



LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE
LE SOLEIL

QUÉBEC, LE DIMANCHE 22 NOVEMBRE 1998 www.lesoleil.com

Les jeux sont faits

L'appel au calme du maire L'Allier n'a pas été entendu par tous les délégués olympiques

■ TORONTO — Le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, a volé la vedette lors de la présentation des trois villes en lice pour l'obtention des Jeux d'hiver de 2010, hier, en évacuant la question politique de brillante façon. Mais si ses déclarations ont eu de l'impact, elles n'ont pas convaincu tous les délégués de l'AOC de voter pour la Vieille Capitale.

La question que tout le monde attendait a été posée après la présentation de Québec par Alex Carre, un délégué de Vancouver, lors d'une rencontre à huis clos avec les 73 membres votants. M. Carre a demandé à la délégation ce qui advenait du projet olympique si la province de Québec se séparait du Canada avant la tenue des Jeux.



Julie Lemieux

Julie Lemieux@lesoleil.com
À TORONTO

Le maire L'Allier a tenu à donner la réplique et a impressionné bien des délégués de l'Association olympique canadienne avec son éloquence habituelle. À un point tel que plusieurs membres de l'AOC ont applaudi le maire au terme de son allocution. « Personnellement, j'ai rarement entendu un politicien répondre aussi habilement à cette question difficile. Il a réussi en quelques minutes à faire consensus dans le groupe », a soutenu un membre influent du comité exécutif de l'AOC, Walter Sieber.

M. L'Allier a d'abord expliqué que le contrat pour la tenue des Jeux était signé entre l'AOC et la ville hôte, ce qui implique que l'association aura son mot à dire dans le déroulement des Jeux si le Québec votait pour l'indépendance.



L'exposé politique du maire L'Allier a impressionné plusieurs membres de l'Association olympique canadienne, hier, à Toronto. D'autres, par contre, n'en démordent pas: la politique est un boulet au pied de la candidature de Québec.

Mais il a ensuite touché une corde sensible en affirmant que les problèmes du Québec avec la fédération n'étaient pas si différents de ceux qui existent dans les autres provinces. « J'ai dit que le Québec ne voulait pas tourner le dos au reste du Canada, mais qu'il considérait qu'il y a certains problèmes urgents à régler. J'ai expliqué qu'on ne naissait pas souverainiste, mais qu'on le devenait », a relaté le maire.

M. L'Allier a aussi rappelé aux délégués que la tenue d'un référendum était un processus des plus démocratiques, et que ces consultations s'étaient toujours tenues sans problèmes de violence, contrairement à ce qui se passe dans d'autres pays.

« Tout le monde se sentait fier. Parce que c'est vrai qu'au moins, nous pouvions en faire des référendums. Et que finalement, ça n'a jamais désuni le Canada », a soutenu M. Sieber.

Selon lui, plusieurs membres de l'AOC avaient des réticences à voter pour Québec avant la déclaration du maire, mais pourraient maintenant changer d'avis. « La situation politique créait des problèmes chez certaines personnes. Mais je crois que M. L'Allier a pu avoir une influence. S'il y avait une possibilité que ces gens changent d'avis, la réponse du maire a dû aider », a-t-il avancé.

Mais tout le monde ne voit pas les choses de la même façon. Selon Les

Plusieurs s'attendaient à un deuxième tour entre Québec et Vancouver

McDonald, un membre de l'AOC qui est aussi délégué au Comité international olympique, les propos du maire n'auront pas une grande portée sur le résultat du vote.

À son avis, c'est Vancouver qui devrait remporter la palme, puisque cette ville présente les meilleures chances de permettre au Canada de gagner la compétition au niveau international. Des chances que Québec n'aura

Voir JEUX en A2 ►

AUTRES TEXTES

- La palme des émotions Page A3
- La surprise de Nathalie Lambert Page A3
- Cap Maillard Page A3
- La chronique de Jean-Simon Gagné Page A4

Un incident trouble la fête péquiste

Bouchard refuse de répondre aux « provocateurs »

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

MONTREAL — Signe que les esprits — électoraux — s'échauffent? Hier soir, des éclats de voix partisans sont venus animer l'assemblée publique du Parti québécois, dans Crémazie, à Montréal.

Devant quelques centaines de militants, la candidate du PQ, Manon Blanchet, qui tente de succéder au député péquiste Jean Campeau, a accusé son adversaire libéral, Roch Carrier, de « n'être jamais là ».

« Y'é comme son chef, a lancé une voix dans la salle. Y'é écarté! »

Mais la tension a monté quand un homme a déployé le drapeau du Canada devant l'estrade où Lucien Bouchard prenait la parole. Rich Sandborn, un chimiste, demeurant en Ontario — du moins, selon ce que mentionne la carte d'affaires qu'il a tendue au SOLEIL —, a été promptement amené à l'écart, bien entouré par une haie de militants péquistes.

L'affaire a failli tourner au cirque. Le trouble-fête agitant toujours son drapeau. Les militants du PQ ont commencé à amener des drapeaux, des pancartes, de grandes affiches.

Il a fallu que le premier ministre s'en mêle. « Je voudrais bien pouvoir continuer sans que l'attention ne soit attirée par ce qui se passe dans le coin », a-t-il lancé à ses troupes, l'oeil mauvais.

Un ange est passé sur la salle lorsque le manifestant a lancé: « Parle de souveraineté, Lucien ». « On ne s'occupe pas des provocateurs », a répliqué M. Bouchard.

Le chef du Parti québécois a lutté visiblement pour conserver sa conte-

L'humour a succédé à l'échange de drapeaux

Voir TROUBLE en A2 ►

ÉLECTIONS 98

- Le PQ et les jeunes Page A6
- Charest fouette ses troupes Page A6
- La course de Sherbrooke Page A7

LIVRES



Le prix des mots

Premier roman, première récompense. La Lévisienne Christiane Frenette nous présente « La terre ferme ».

PAGE B 14

LA MÉTÉO



Maximum 2, minimum 0

Ensoleillé. Demain: averses de neige et de pluie. Détails page B 12

QUÉBEC, 102^e ANNÉE, N° 322
FLORIDE, 1,65 \$ US
MONTREAL, OTTAWA 70¢ PLUS TAXES
60¢ PLUS TAXES

DIMANCHE



Whistler, en Colombie-Britannique, est aux hippies des montagnes ce que Las Vegas est aux parieurs.

Au sommet de la liberté

Les fous de la montagne mènent leur vie loin des sentiers battus

JEAN-SIMON GAGNÉ
Le Soleil

QUÉBEC — La disparition tragique de Michel Trudeau, le 13 novembre, à la suite d'une avalanche, ramène sous les projecteurs le mode de vie trépidant de ceux que l'on appelle communément les *ski bums*. Qui sont ces skieurs sifflant sur nos têtes le slogan « La liberté ou la mort »?

Les grands massifs montagneux constituent un refuge, l'une des dernières zones de liberté et d'aventures. « Une frontière sur l'absolu », disent même les puristes. La grisaille procurée par le silence de la montagne ne se comparerait qu'à celles de l'astronaute suspendu dans l'espace ou du sca-

phandrier évoluant sur les grands fonds marins. Les habitués vous le diront: une fois apprivoisée, la montagne ne vous quitte plus. La plupart d'entre nous se contentent d'y rêver. D'autres parviennent à y passer des vacances. Un petit nombre, éblouis à jamais, choisissent d'y consacrer leur vie. Parmi eux, certains en meurent, comme on l'a vu, mais la plupart en vivent...

Dans l'ouest du continent, on a fini par donner un nom à ces « fous de la montagne ». On les appelle *ski bums*, une expression un peu réductrice qui sert à la fois à décrire une passion,

une attitude et un mode de vie. Les aînés observent avec un mélange d'agacement et d'envie ces skieurs qui s'éclatent en dehors des sentiers battus, à l'écart de la cohue des grandes stations de ski. « Le *ski bum* est habituellement jeune et pauvre. Il a décidé de consacrer sa vie au ski et à la montagne », raconte Jeff Meldrum, qui a côtoyé plusieurs années la faune colorée des Rocheuses canadiennes. « Tu es un *ski bum* quand tu décides de l'être. Quand tu décides que toute ta vie et la totalité de l'argent que tu gagnes serviront au ski. L'été, tu plantes des arbres ou tu

La mort de Michel Trudeau? Une « grave erreur » dont ils préfèrent ne pas parler

travaillais en ville. L'hiver, aussi souvent que possible, tu grimpes là-haut. »

LA LOI DE LA MONTAGNE

En Colombie-Britannique, les *ski bums* ont leur capitale, Whistler, qui est aux hippies des montagnes ce que Las Vegas est aux parieurs. Une ville de fête et de camaraderie que les initiés ont pris l'habitude de surnommer « l'Université ».

« Quand on parle de *ski bums*, on a tous l'image d'un jeune avec les cheveux longs, qui fume son joint avec son chien, mais cette image est un peu surfaite », explique Peter Armstrong, qui

Voir LIBERTÉ en A2 ►

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A	
La Capitale.....	3 à 5
Le Québec et le Canada.....	6 et 7
Le Monde.....	8 et 13
Annonces classées.....	9 à 12
Décès.....	12 et 13
Jeux et B.D.....	14

CAHIER B	
Dimanche Magazine.....	1 à 12
Science / Techno.....	4 et 5
Divertissements.....	6
Santé.....	7
Agenda.....	12
Ce soir à la télé.....	12
Rock.....	13
Livres.....	14

MAXIMUM SPORTS	
Gaboury.....	12
Statistiques.....	2, 7 et 8

SERVICES	
Abonnements.....	686-3344
1-800-463-2362.....	
Annonces classées.....	686-3311
Carrières et Professions.....	686-3270
Internet.....	www.lesoleil.com
Promotion.....	686-3342
Publicité Détaillants.....	686-3435
Publicité générale.....	686-3270
Rédaction.....	686-3394
Renseignements.....	686-3233

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe Unimédia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, Chemin Saint-Louis. Son adresse postale est : c.p. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000 rue Hugues-Rand, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISBN 0319-0730

NUMÉROS CHANCEUX

LA QUOTIDIENNE
tirage du 21-11-98
0-6-6
8-6-7-1

6/49
tirage du 21-11-98
2-9-21-24-35-46
(complémentaire)
5

EXTRA
tirage du 21-11-98
136404

QUÉBEC 49
tirage du 21-11-98
8-12-26-27-32-40
(complémentaire)
44

BANCO
tirage du 21-11-98
1-21-23-26-31-32-34-35-38-39-41-
43-44-49-50-51-54-62-64-68

RÉFLEXION

Les lâches doivent aussi souffrir d'avaler des choses qui les dégoûtent.

Robert Lind



Jean Chrétien accueilli à Fengdeng, un village pauvre où les enfants et les animaux étanchent leur soif au même point d'eau. La source d'eau fraîche la plus proche se trouve à 15 kilomètres. La situation est cependant sur le point de changer, grâce à trois projets financés par le Fonds canadien pour l'accès à l'eau non contaminée.

Ombre chinoise

Les étudiants n'ont pas tous apprécié le discours de Jean Chrétien

PÉKIN (PC) — Au cours de la dernière journée de son voyage en Chine, le premier ministre Jean Chrétien a défendu encore une fois les droits de la personne devant des étudiants qui n'ont pas tous apprécié ses propos, estimant qu'ils ne tiennent pas compte de la réalité.

M. Chrétien devait rentrer hier soir d'une visite de 10 jours en Asie, au cours de laquelle il a participé au sommet de l'APEC à Kuala Lumpur.

Vêtus de t-shirts et de chaussettes d'espadrilles Nike, les étudiants de l'Université Qinghua où M. Chrétien a prononcé une allocution ont fait remarquer qu'ils ne craignent plus d'exprimer leur opinion. Ils reconnaissent cependant que la Chine a encore du chemin à parcourir. Les germes ont été semés, ajoutent-ils, et la récolte appartient à la prochaine génération.

« Les Chinois sont plus libres que par le passé et depuis 20 ans, la situation s'améliore constamment », dit Kong Fan, âgé de 22 ans, étudiant en gestion informatique. M. Fan, qui avait obtenu une copie du discours de M. Chrétien avant qu'il ne soit prononcé, estime que ce qui se passe en Chine ne concerne personne d'autre que les Chinois.

La flèche était de toute évidence destinée à M. Chrétien, qui s'est porté à la défense des droits de la personne pendant toute la durée de son voyage en Asie.

D'autres étudiants ont souligné que les perceptions des Occidentaux sont enracinées dans le passé et qu'elles ne tiennent pas assez compte du fait que le gouvernement chinois semble disposé à s'adapter.

« Dans plusieurs domaines, les étrangers ne sont pas au courant de tout ce qui se passe en Chine, dit Stel-

la Zhang, une étudiante en comptabilité de 21 ans. Nos dirigeants ont fait bien des choses qui n'ont pas été reconnues par les étrangers. »

L'insistance de M. Chrétien à défendre les droits de la personne en Asie a fait dire aux députés de l'opposition qu'il tentait ainsi de faire oublier les incidents qui se sont produits l'an dernier au sommet de l'APEC à Vancouver.

Un sondage Angus Reid mené au Canada ce mois-ci, au moment où il était question de l'enquête sur l'APEC et des présumées déclarations du solliciteur général Andy Scott à ce sujet, a indiqué que 56 % des sondés estimaient que le premier ministre faisait du bon travail. C'était 9 % de moins que lors d'un sondage réalisé en juin.

« Depuis 20 ans, la situation s'améliore en Chine »

JEUX
Pays chauds

Suite de la Une

pas tant que sa situation politique ne sera pas fixée, a-t-il soumis.

« Je crois que c'est le sentiment de la majorité des membres. Je connais le CIO et je vous dis qu'il ne veut pas d'une ville qui a des problèmes de politique, a-t-il indiqué. Selon lui, Vancouver pourrait même être proclamée gagnante dès le premier tour de scrutin.

Même son de cloche du côté de son collègue Dennis Toews, également de Vancouver. À son avis, le CIO ne veut pas de la candidature de Québec pour toutes sortes de raisons, dont la situation politique et... la température! « Le tiers des délégués viennent de pays chauds. Ils ne veulent pas geler sur le bord des pistes. À Vancouver, il n'y aura pas ce problè-

me-là. Je sais que ça fait drôle comme ça, mais c'est de cette façon que ça fonctionne », a-t-il expliqué.

Mais en général, les délégués affirmaient hier que le vote serait serré et qu'il faudrait attendre un deuxième tour de scrutin afin de déterminer la ville gagnante. Aucun comité de candidature n'a toutefois voulu s'avancer sur les résultats finaux, mais plusieurs personnes prédisaient une chaude lutte entre Québec et Vancouver.

Pour sa part, Calgary s'imaginait avoir de bonnes chances au deuxième tour, mais n'anticipait pas une victoire facile. « On a essayé de faire un pointage, mais on n'est pas capable. C'est trop serré », a soutenu Jacques Thibault, qui travaille au sein du comité albertain.

Le président de Québec 2010, Fernand Labrie, a pour sa part affirmé qu'il demeurerait confiant, mais ne semblait pas trop vouloir s'emballer. Le chercheur a aussi indiqué qu'il était très satisfait du travail de son équipe, et qu'il repartait à Québec avec la satisfaction du devoir accompli.

LIBERTÉ
La neige et ses pièges

Suite de la Une

a fréquenté les lieux. « Le ski bum n'a pas d'âge. Ce qui le branche, c'est d'abord le back country, la perspective de passer plusieurs heures en télémark dans la solitude de la montagne. » À cet égard, ses émules québécois peuvent aller se rhabiller. « Au Québec et en Ontario, il ne peut pas y avoir de ski bums, assure un habitué des Rocheuses. Aucune montagne n'est suffisamment importante pour qu'on lui consacre sa vie. »

Le ski bum compte ses jours de ski comme les avarès comptent leurs sous. Il est téméraire, mais pas inconscient. Le risque fait partie de sa vie. Aussi il ne sent pas le besoin d'en rajouter.

Interrogés sur l'accident qui a coûté la vie au jeune Trudeau, deux d'entre eux se contentent de mentionner que son groupe a probablement commis une « grave erreur », sans vouloir épiloguer sur le sujet.

La seule loi qui règne sur les sommets, c'est celle de la montagne. Une loi implacable qui ne laisse guère de place à l'improvisation. À quelques milliers de mètres d'altitude, le moindre oubli prend des proportions démesurées et la désinvolture coûte parfois la vie. Les histoires d'horreur impliquant des néophytes sont légion. Comme celle d'une femme morte au bout de son sang dans le fond d'une crevasse: pas de chance, ses collègues avaient négligé d'emporter une corde. »

Selon une étude menée par le Scottish sports council, 90 % des avalanches mortelles seraient provoquées par les victimes elles-mêmes. Ski bums ou pas, les montagnards respectent instinctivement un code de conduite non écrit.

« Quand tu fais quelque chose de stupide, tu te fais rappeler à l'ordre », soutient Jeff Meldrum. Ainsi les experts ne partent jamais sans porter sur eux un petit émetteur-récepteur que les Français surnomment ARVA (appareil de recherches des victimes en avalanches). Si vous êtes sous la neige, cet appareil indiquera à vos compagnons où creuser. Si vous échappez à l'avalanche, il vous permettra de localiser les victimes. « Plus on fréquente la montagne, plus on connaît la neige et ses pièges, et plus on comprend qu'on ne domine pas les éléments. Les vrais alpinistes deviennent très modestes », confie

Luc Nicolino, pisteur-secouriste dans les Alpes.

AVALANCHE: LES MYTHES
TOMBENT

Monsieur Nicolino se moque de l'idée voulant qu'un bruit puisse provoquer une avalanche en disant qu'elle appartient un peu au folklore. « Je ne dis pas le bang d'un avion supersonique, mais pour que des éclats de voix provoquent une avalanche, il faudrait vraiment que tout soit sur le point de s'écrouler », explique-t-il.

Le pisteur-secouriste réfute aussi la théorie voulant que l'on puisse se déplacer dans une avalanche pour rester sur le haut de la vague. « Il faut avoir été pris dans une avalanche pour réaliser qu'il n'y a rien à faire. Tu es projeté à des hauteurs vertigineuses, tu n'es plus rien. Quand tout s'est arrêté, la neige est parfois si dense que ta main peut émerger du talus sans que

tu puisses remuer d'un poil ».

Un peu partout dans le monde, le nombre de victimes d'avalanche aurait augmenté au cours des dernières années. Une tendance qui serait attribuable à la plus grande popularité de la montagne, mais aussi à l'apparition de nouvelles disciplines sportives. « Il y a plus de surfers, estime André Pellicier, guide de haute-montagne dans les Alpes françaises. Le surf, c'est plus facile. On s'habitue plus vite, ce qui signifie qu'il y a un apprentissage de la montagne qui ne se fait plus, ou en tout cas qui se fait plus vite. En surf, on peut aussi aller à des endroits jusque-là inaccessibles au skieur ».

Et la mort de Michel Trudeau n'y changera rien. « Quand une personne se tue au volant, est-ce qu'on veut abolir cette coutume étrange qui consiste à conduire une voiture? » demande Peter Armstrong.

Les ski bums, voyez-vous, ils ont choisi de vivre près du ciel. La vie, peu importe ses risques, ils ne la conçoivent plus qu'avec de l'altitude.

TROUBLE
Humour
olympique

Suite de la Une

nance. Et, au fil du discours, l'humour cinglant, qui fait le bonheur de ses partisans, a refait son chemin dans ses propos.

Ainsi, au sujet de la controverse sur le choix de la ville canadienne qui tentera d'obtenir les Jeux olympiques de 2010, il a raillé les arguments des promoteurs de Vancouver, qui ont invoqué que la menace d'un nouveau référendum nuit à la candidature de Québec.

« Imaginez-vous, un skieur, en haut d'une pente, a laissé tomber le leader péquiste. Il faut qu'il se lâche, pis là, il pense, ah, l'incertitude politique. »

Il s'est moqué de Jean Charest, présentant le chef libéral comme un politicien n'ayant aucune idée, sinon de ne pas tenir de plébiscite s'il est élu. « Après le Bonhomme Sept-Heures, voilà le Bonhomme Référendum. Ce chef de parti ne propose plus rien. Il ne fait que crier, que vociférer. »

UN MANIFESTANT FATIGUÉ

L'incident Rich Sandborn s'est poursuivi après la fin de l'allocution de M. Bouchard. Entouré par les journalistes, l'homme a affirmé être né au Québec. « Je suis fatigué du non-sens de vouloir séparer le Québec. M. Bouchard dit c'est la meilleure vie du monde que d'être au Québec, a-t-il dit en substance.

« Et il veut la séparation. Le problème, c'est qu'il est un fanatique et un menteur, avec un message de haine, a poursuivi celui qui se présente comme un pacifiste. Le nationalisme, c'est méchant », a-t-il dit, tout en clamant sa fierté d'être Canadien.

Certains militants péquistes avaient le goût d'enguirlander les journalistes. « J'imagine que ça va prendre toute la place à Bouchard », a fait savoir un partisan. Philosophe, Emmanuel Claudais, a tenu à dire que « ce genre d'histoire, c'est le prix à payer de la démocratie ».

Provocateur bien connu des journalistes anglophones, M. Sandborn a déjà tenté de piéger le chef bloquiste Gilles Duceppe. Il voulait lui remettre un fleurdelisé avec des croix gammées.

Entre Québec et Ottawa, il n'y a pas
que les couteaux qui volent.

Faites vos réservations en ligne. Arrivez simplement quelques minutes avant le décollage. Notre stationnement gratuit est à quelques pas de notre terminal VIP. Prenez place en classe affaires à peu de frais. Profitez de tous ces avantages et ce, sans aucune restriction. De Québec à Ottawa par Air Montréal, c'est plus rapide, plus simple et plus agréable... à seulement 175 \$ t.t.c.!

1 888 631-2111

www.airmontreal.com



LA CAPITALE

ET SES RÉGIONS

STÉPHANE
ROUSSEAU
le 15 déc 98
CAPITOLE
694-4444

2010: LE CHOIX

Au pied levé

■ TORONTO — Nathalie Lambert a fait bonne figure auprès des délégués de l'Association olympique canadienne, hier. En l'écoutant parler, ils ont sûrement compris un peu mieux ce que vivent les athlètes olympiques du pays.

Pourtant, la patineuse de vitesse n'avait pas prévu le coup. Jamais elle n'aurait pensé devoir livrer un discours aux 73 délégués de l'AOC. Mais voilà. Myriam Bédard a dû être hospitalisée à Montréal pour des problèmes de déshydratation, et Nathalie l'a remplacée au pied levé.

C'est donc elle qui a raconté aux délégués la vie d'une athlète olympique. Et elle l'a fait avec une passion, un humour et un naturel qui n'ont laissé personne indifférent. «J'étais tellement nerveuse. J'ai su seulement ce matin que je devais remplacer Myriam. Mais heureusement, on voyait les choses de la même façon et nos messages se ressemblaient», a-t-elle confié au SOLEIL, quelques minutes après la présentation de la délégation québécoise.

Nathalie a raconté à l'AOC ses souvenirs des Jeux olympiques. Des souvenirs qui ont souvent un lien avec la qualité d'accueil de la ville hôte, et l'endroit où sont situées les principales compétitions. Pour elle, une chose est claire: vaut mieux rester dans un village des athlètes, à proximité des sites, si on veut apprécier son expérience olympique.

La patineuse a donc peu de bons souvenirs d'Albertville, mais a recueilli de nombreux moments magiques à Lillehammer. «Et Québec est la seule ville où le village olympique serait aussi près des sites de compétition», a-t-elle avancé.

Selon elle, il est également important que l'Est du Canada ait accès à ses propres équipements. «Parce que quand je patinais, j'en avais assez de m'entraîner aux quatre coins du monde. Les athlètes finissent par ne plus se sentir chez eux à nulle part et par perdre leurs amis», a-t-elle expliqué aux délégués. J.L.

Politique et cap Maillard

TORONTO — Québec n'a pas répondu seulement à des questions politiques, hier, à Toronto. Les délégués de l'Association olympique canadienne ont aussi voulu en savoir davantage sur la descente masculine du cap Maillard.

Lors de la période de questions, qui s'est déroulée sans la présence des journalistes, Québec a dû expliquer davantage son projet de rehausser le cap Maillard d'une centaine de mètres. Mais selon le président de Québec 2010, Fernand Labrie, la réponse a été assez courte merci.

«Je leur ai dit que la montagne rentrait les critères de la Fédération internationale de ski. Un point c'est tout. Il reste encore du travail à faire sur le cap Maillard, mais pas plus que pour les autres villes candidates» a-t-il martelé.

M. Labrie a assuré qu'il n'a pas parlé aux délégués de la possibilité de trouver un autre site pour la descente masculine. Même s'il avait confirmé au SOLEIL, plus tôt cette semaine, que le comité pourrait devoir éventuellement regarder ailleurs, M. Labrie a dit hier que le sujet n'avait pas été soulevé par l'AOC. J.L.



En racontant la vie du sportif olympique, Nathalie Lambert a expliqué pourquoi il fallait choisir Québec comme candidate canadienne aux Jeux.

Québec remporte la palme des émotions

Vancouver a dominé sur le plan technique

JULIE LEMIEUX
Le Soleil

■ TORONTO — Difficile de proclamer un gagnant, de déterminer quelle ville a offert la meilleure présentation pour obtenir les Jeux de 2010, hier, à Toronto. Mais on peut tout de même dire que Vancouver a remporté la palme de la qualité technique et Québec, celle des grandes émotions.

La pression était grande sur l'équipe québécoise, car elle était la dernière à présenter sa candidature aux membres de l'AOC. Et comme l'a bien dit le maire Jean-Paul L'Allier, le comité faisait obstacle au lunch des délégués.

Mais Québec s'en est bien tirée en misant sur la culture et le folklore québécois, sur la qualité de vraie ville d'hiver de la Vieille Capitale, sur les nombreux athlètes de la province qui ont bien performé au cours des années, et sur l'appui incontestable de la population.

Pour rassurer les délégués, une dizaine de drapeaux du Canada avaient été placés derrière la table de présentation. Encore chanceux que le premier ministre Lucien Bouchard n'ait pas décidé à la dernière minute de venir appuyer en personne la candidature de Québec. Car il aurait eu à discourir devant ce décor aux humeurs fédéralistes en présence de tous les médias du Canada...

Mais contrairement à ses confrères de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, M. Bouchard n'était pas là. Les deux premiers ministres, et particulièrement Glen Clark, ont d'ailleurs livré des discours très appréciés du public. Mais Ralph Klein a affirmé au SOLEIL qu'il comprenait très bien que M. Bouchard ne puisse se rendre à Toronto en cette fin de campagne électorale.

Pour sa part, le président Fernand

Labrie n'a pas impressionné par la qualité de son anglais. Mais heureusement, d'autres membres de l'équipe ont su prendre la relève, comme l'athlète et homme d'affaires Pierre Harvey, qui a réussi à rendre intéressante la description des sites olympiques.

Mais le clou de la présentation a sans nul doute été le témoignage de l'ex-patineuse Nathalie Lambert, qui a parlé avec passion de la vie d'une athlète olympique. Le dernier vidéo présenté aux membres a aussi eu un impact positif sur la foule. On y voyait différents athlètes à l'oeuvre, sur l'air de la chanson *The Power of a Dream*, interprétée par Céline Dion.

TECHNOLOGIE DE POINTE

De son côté, Vancouver a misé sur une technologie de pointe et une musique enlevante pour capter l'attention des votants. Des dizaines de personnalités ont témoigné en personne et sur vidéo de la capacité de Vancouver de tenir les Jeux d'hiver: Steve Podborski, Silken Laumann, Anna Fraser... La liste était longue.

La candidate de l'Ouest s'est aussi servie d'une présentation virtuelle pour permettre aux délégués d'imaginer les sites à construire. Une présentation commanditée par Intrawest, qui s'est étonnamment retirée

du projet de développement du Mont Ste-Anne, juste avant le choix de la ville candidate pour les Jeux.

Vancouver a en outre réitéré à maintes reprises qu'elle avait les meilleures chances de remporter la palme à l'échelle internationale.

Pour Calgary, les choses ont été plus difficiles. L'équipe s'est montrée plutôt ennuyante en laissant trop de glace à la présidente Pat Trotter. Le seul moment fort de la présentation s'est produit à la fin de la présentation, lorsqu'une athlète de 14 ans s'est rendue à l'avant de la salle avec le flambeau olympique et a demandé aux délégués de penser à elle au moment du vote.

Mais l'équipe a tout de même réussi à passer son message, en insistant sur le fait que les surplus des Jeux olympiques iraient directement dans les poches des athlètes, au lieu d'être dépensés dans la construction d'installations olympiques.

Le résultat du vote des délégués sera connu le 1^{er} décembre. L'AOC a indiqué que les trois présidents des comités de candidature seront invités à Toronto pour le dépouillement des votes. Une conférence de presse sera tenue simultanément dans les trois villes en après-midi, mais l'association ne sait pas encore si les journalistes pourront interroger les présidents via satellite.



Une athlète de 14 ans de Calgary est venue demander aux délégués de penser à elle au moment de leur choix.

SAVARD
BIJOUTIER-JOAILLIER

2485, chemin St-Louis, local 102
Sillery (Québec) G1T 1R9
Téléphone : 418.653.3115
Télécopieur : 418.653-6841

Une étoile tout droit du firmament!
Notre broche «étoile» vous est offerte en or jaune 14 K,
à un prix tout spécial pour le temps des fêtes.

Elle est également disponible sertie d'un saphir de taille ovale
Courant 295\$ / Spécial de Noël 210\$ taxes incluses

Courant 195\$
Spécial de Noël
135\$
taxes incluses



Je suis candide mais je ne me soigne pas

Sheila Copps aurait visité une école primaire dans un quartier pauvre d'Ottawa, la semaine dernière. En entrant dans une classe, M^{me} Copps a eu le plaisir d'y apercevoir, bien en évidence, une carte géographique du Canada épinglée sur un mur. La ministre s'est précipitée vers la carte pour aussitôt s'adresser aux étudiants en ces termes :

« Ça, c'est le Canada, le plus beau pays du monde. Un pays riche où règnent le bonheur et la prospérité. Un pays qu'admirent tous les habitants de notre planète à cause de son esprit de tolérance et de ses traditions hautement démocratiques. On y trouve de tout en quantité, comme par exemple du blé, du pétrole, de l'or, de l'uranium, du sirop d'érable, de la potasse et même le quart des réserves mondiales d'eau douce. Le Canada, pour ceux qui y vivent, c'est le paradis ! »

Dans le fond de la classe, une étudiante a levé la main pour poser une question. « Que voulez-vous mon enfant ? » a dit M^{me} Copps, interloquée.

« Comment on fait pour y aller, au Canada ? » lui a demandé la petite.

Si la sottise se vendait au mètre, nul doute que Sheila Copps serait depuis longtemps milliardaire. Avec un peu de chance, grâce à tout ce fric, elle aurait peut-être même abandonné la politique.

Néanmoins, en faisant reporter au lendemain des élections québécoises le choix de la ville ca-

nadienne qui sera candidate aux Jeux de 2010, la ministre a prouvé une chose.

Madame a parfaitement compris, elle, à quoi servent les Olympiques.

Pas nous.

Les Olympiques, c'est le triomphe du chauvinisme, des drapeaux et de la bêtise nationale. L'occasion de montrer que les jeunes issus d'un régime politique sont plus grands, plus forts et plus fins que ceux du reste du monde. L'heure de gloire de toutes les Sheila Copps de la terre. Le championnat du monde de « celui qui pisse le plus loin ».

Il faudrait être bien naïf ou complètement idiot pour croire que le Canada y fasse exception.

La région de Québec doit bien constituer le dernier endroit du monde où l'on entretient encore des illusions sur la virginité de cet idéal de pacotille. Où l'on croit encore dur comme fer que la politique et la joute restaurée par le baron de Coubertin ne font pas bon ménage...

Prononcez une fois le mot « olympique », et nous nous mettons à ressembler à une bande de jouvenceaux exaltés devant le père Noël.

Prononcez deux fois le mot « olympique », et nous voulons bien croire que les bébés naissent dans les choux.

Prononcez trois fois le mot « olympique », et nous finirons par croire que Sheila Copps ferait une meilleure mascotte pour les fêtes d'hiver que le Bonhomme Can-



Jean-Simon Gagné
JS.Gagné@lesoleil.com

ver que le Bonhomme Can-

Apolitiques, les Olympiques ?

Admirez la beauté du sport et les performances d'athlètes comme Gaétan Boucher, Carl Lewis ou Myriam Bédard.

Calculez les retombées économiques que les Jeux d'hiver entraîneraient

pour la région de Québec.

Affirmez que le mouvement olympique et les barons du CIO ne sont pas corrompus jusqu'à la moelle.

Mais de grâce, par pitié, ne venez pas dire que les Olympiques et la politique ne font pas bon ménage. Et ne venez surtout pas ajouter que « l'important, c'est de participer ».

Croyez-vous que Sheila Copps a fait le voyage jusqu'à Nagano, l'an dernier, pour admirer des athlètes canadiens qui se seraient fait battre à plate couture ? Pour se faire photographier en compagnie de loosers ?

Pensez-vous qu'on aurait recouvert la section canadienne du village olympique de drapeaux canadiens et de slogans fanfarons par souci d'esthétisme ?

Imaginez-vous que les grandes entreprises financeraient l'entraînement d'athlètes qui se contenteraient d'offrir une performance « hon-

nête » pour la beauté du sport et la dignité de la race humaine ?

Les Allemands ont une expression pour résumer ce genre de situation. « Si ma grand-mère avait des roues, un volant et un klaxon, ce serait un autobus ».

À quoi bon rappeler une fois encore la prolifération du dopage et le prix terrible payé par certains athlètes pour assouvir les désirs de gloire et de puissance de leur pays ? De même, pourquoi énumérer la succession d'interventions politiques dans l'histoire des Jeux ou les frasques du CIO ? La seule nomenclature des cadeaux reçus par la nomenclature des Jeux emplirait les pages de ce journal, mais elle ne pourrait plus émouvoir qui que ce soit.

Critiquer les Olympiques, à Québec, cela équivaut désormais à une trahison. On ne discute plus des Olympiques, on agit des drapeaux et on crie « Go ! Go ! Go ! ».

Nous nous racontons des mensonges depuis si longtemps que nous avons fini par les croire. Et ce ne sont pas les politiciens québécois, unanimes lorsqu'il s'agit des Jeux, qui vont nous ramener à la raison. Les athlètes s'entraînent, souffrent et remportent les médailles. Mais ce sont leurs dirigeants politiques qui gagnent les Olympiques.

Le sport préféré des politiciens du monde entier, c'est celui qui consiste à grimper des escaliers d'hôpitaux pour aller se faire photographier en compagnie de médaillés olympiques qui se sont blessés en faisant du sport.

EN BREF

Barrages routiers

L'opération provinciale P.A.S.-Alcool est commencée et se poursuivra pour encore cinq semaines. Avant-hier, un barrage routier érigé dans l'échangeur du pont de Québec a permis d'intercepter 1200 véhicules. De ce nombre, les policiers de Chaudière-Étchemin ont fait passer six alcootests et un conducteur l'a échoué. À Québec, les policiers postés au coin des rues De La Couronne et Sainte-Hélène ont stoppé 483 autos et arrêté huit personnes qui avaient les facultés affaiblies. I.M.

GASPÉSIE

Accident mortel

Une jeune femme de Caplan, Amélie Robichaud, 17 ans, a perdu la vie vendredi vers 14 h sur la Route 132 à Escuminac. Une remorque a fait une mise en portefeuille percutant deux voitures circulant en sens inverse, dont celle où prenait place la victime. Les trois autres occupants de cette voiture ont subi des blessures mineures, tandis que ceux de la seconde voiture s'en sortent indemnes. Pour ce qui est du conducteur de la remorque, son état est jugé grave, mais on ne craint pas pour sa vie. K.L.

Vous aimez le classique ?
Écoutez CKRL 89,1

« L'acéroche-cœur » samedi à 8 h
« Chaconne » dimanche à 8 h
« Melomanie » dimanche à 16 h

La radio des découvertes sur la bande FM

LA LIQUIDATION SE CONTINUE

URGENT CHEVROLET VENTURE LS 1998



RABAIS DE **5500\$**

MARLIN

CHEVROLET-OLDSMOBILE Inc.
2145, Jean-Talon Sud, Québec
688-1212

Cadeaux pour Noël



Exposition d'œuvres
ÉGLISE ST-DOMINIQUE
175, Grande Allée Ouest
522-3963
du 20 au 29 novembre
samedi de 14h à 20h / samedi-dimanche: 14h à 20h

Quand chaque jour compte



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

« Le cancer n'attend pas » pouvait-on lire hier sur les affiches des quelque 200 manifestants réunis sur la colline parlementaire pour protester contre les listes d'attente en radio-oncologie. Patients, familles et personnes sensibles à la cause ont uni leurs voix afin d'attirer l'attention des dirigeants — tous partis confondus — sur leurs revendications. Cette manifestation qualifiée d'« humaniste » par ses organisateurs, l'Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer et Solidarité-Cancer, devrait être suivie d'autres moyens de pression. On parle notamment d'une pétition. Sur les 390 personnes en attente de soins dans la région de Québec il y a quelques semaines, 104 sont présentement traités dans des centres receveurs, soit à l'extérieur de leur milieu. K.L.

SAINTE-HÉNÉDINE

Une ferme laitière détruite par le feu

ISABELLE MATHIEU
Le Soleil

■ SAINTE-HÉNÉDINE — Les flammes ont complètement ravagé une vaste étable hier soir, faisant des centaines de milliers de dollars de dégâts et environ 100 vaches « sans-abri ».

Le feu a éclaté vers 17 h 30 dans le fenil de la ferme laitière des Roy, sur le chemin Sainte-Thérèse Est, à Sainte-Hénédine. C'est probablement un court-circuit dans le système électrique qui aurait fait s'embraser les balots de foin.

Les employés qui s'affairaient à faire la traite des vaches ont eu le temps de faire sortir les animaux pendant que les pompiers se rendaient sur les lieux.

Une cinquantaine de sapeurs de Saint-Isidore, Scott-Jonction, Sainte-Hénédine et Sainte-Marguerite ont réussi à contenir le feu aux trois

« vacheries » et à épargner les silos et les maisons voisines.

Josée Pomerleau, dont le mari Alain Roy gère la ferme familiale avec ses frères, ne pouvait que constater les dégâts

avec des yeux embués. « C'est terrible, ça a pris tellement vite, et là, les étables sont détruites », se désolait-elle, avant d'aller porter de l'eau aux pompiers déshydratés.

Les nombreux voisins et amis venus à la rescousse ont pu rattraper les vaches qui batifolaient dans le champ et à les amener jusqu'à une ferme toute proche, où elles ont trouvé refuge.



COLLABORATION SPÉCIALE, VINCENT FRADET

L'étable a été complètement ravagée par les flammes.

PORTES OUVERTES

DIMANCHE 22 NOVEMBRE 1998
13 H À 16 H

DIMANCHE 22 NOVEMBRE 1998
13 H À 16 H

PROGRAMMES PRÉUNIVERSITAIRES
Session d'accueil et d'intégration
Sciences de la nature
Sciences humaines, profil international
Histoire et civilisation, programme bilingue

PROGRAMMES TECHNIQUES
Techniques d'éducation spécialisée
Techniques de recherche, enquête et sondage
Techniques administratives, option gestion
Techniques de tourisme
Techniques de gestion hôtelière
Techniques de gestion des services alimentaires et de restauration

collège
MÉRICI

755, chemin Saint-Louis, Québec G1S 1C1
www.college-merici.qc.ca 418.683.1591

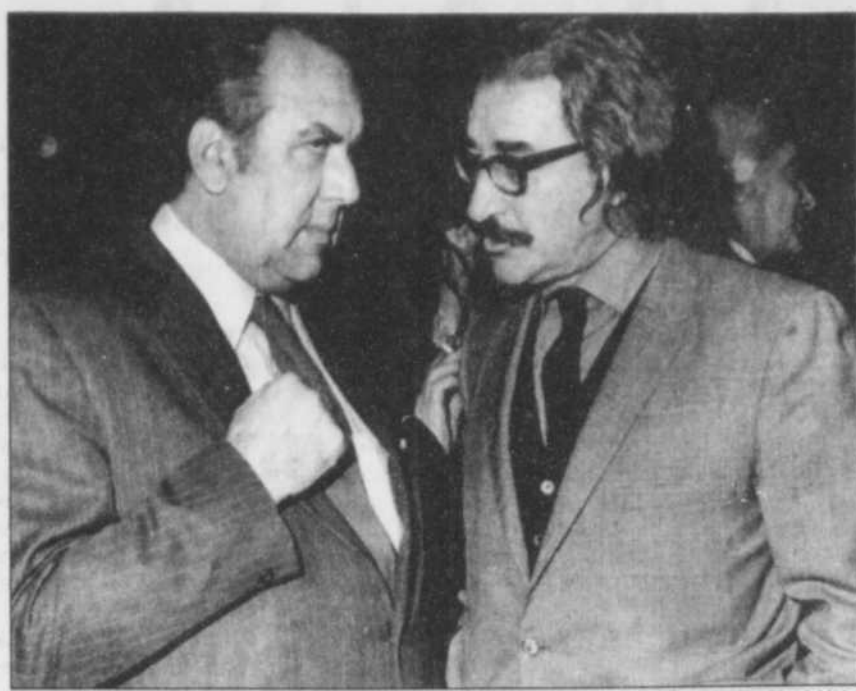
CAMPUS
NOTRE-DAME-DE-FOY

5000, rue Clément-Lockquell, Saint-Augustin-de-Desmaures G3A 1B3
418.872.8041 www.cndf.qc.ca

PROGRAMMES PRÉUNIVERSITAIRES
Sciences de la nature
Sciences humaines
Arts plastiques
Musique
Musique - Sciences de la nature
Musique - Sciences humaines
Musique - Sciences de l'administration
Musique - Langues et traduction
Langues et traduction

PROGRAMMES TECHNIQUES
Estimation et évaluation en bâtiment
Techniques policières
Éducation en services de garde
Musique populaire
Commercialisation de la mode
Design de mode

PROGRAMMES INTÉGRÉS DE TYPE
« COLLEGE UNIVERSITAIRE »
DEC/BAC en Administration des affaires
DEC/Majeure en Jazz & Musique populaire
ÉCOLE DE POMPIERS



Marcel Pepin a été l'un des plus importants présidents de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), au moment où Michel Chartrand a été président du Conseil central de celle-ci à Montréal.

Pepin: «Chartrand, pas un démocrate»

QUÉBEC — «Chartrand n'a jamais été démocrate. En paroles oui, mais pas en pratique.»

La phrase tombe de la bouche même de Marcel Pepin, à la page 134 d'un livre qui vient de paraître chez Lanctôt sur la vie et l'œuvre de celui-ci. L'auteur est le journaliste Jacques Keable. L'ouvrage s'intitule *Le monde selon Marcel Pepin*.

Et elle tombe surtout au beau milieu d'une campagne électorale que Michel Chartrand mène vigoureusement dans Jonquière, contre le premier ministre Bouchard lui-même. Là où le célèbre syndicaliste tente précisément d'incarner la voie (et la voix) de la démocratie populaire.

«Demos cratos!» lance-t-il souvent en langue grecque. Ce qui veut dire le pouvoir du peuple.

Marcel Pepin, 72 ans, a été l'un des plus importants présidents de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), au moment où Michel Chartrand, 82 ans, a été président du Conseil central de celle-ci à Montréal.

«Cette phrase a été dite et écrite bien avant la présente campagne électorale, évidemment, dit Marcel Pepin au SOLEIL. Mais que voulez-vous, le sort en est ainsi.»

Pepin explique qu'il respecte Chartrand mais que les deux hommes ont toujours eu deux façons bien différentes de travailler. «Chartrand a parti plusieurs grèves, mais n'en a pas réglé beaucoup. Quand je lui disais que

l'assemblée des syndiqués avait adopté telle ou telle position, il me répondait souvent: laisse faire l'assemblée, on va s'arranger avec.»

«Ça ne me dérange pas beaucoup, parce que ce n'est pas exact, a commenté Michel Chartrand, rejoint à Jonquière. Je disais exactement ce que je pense dans les assemblées, là où c'était la place. Curieusement, j'ai déjà rempli le Forum de Montréal une fois et Marcel n'était pas venu.»

Le candidat indépendant de Jonquière ajoute qu'il n'a jamais dit de mal de Pepin, mais que celui-ci a quand même le droit d'en dire sur lui. «J'ai un seul problème, c'est ma conscience, dit Chartrand. Et ma conscience, je tente de l'éclairer le mieux possible. Je n'aurais pas été 10 ans président du Conseil central de Montréal, si je n'avais pas fait l'affaire des syndiqués.» A.B.

Les deux hommes ont toujours eu deux façons bien différentes de travailler

Il a pleuré de voir son fils vivre dans une minable bicoque

alors mesureur de bois, ou quelque chose du genre. Là non plus, Pepin n'est plus très sûr.

Mais ce dont il est sûr, parce que le moment l'avait marqué, c'est «que j'avais pleuré de voir mon fils vivre dans une minable bicoque, raconte-t-il au SOLEIL. J'avais pleuré de voir tant de pauvreté dans un pays si riche.»

La question de la famille s'impose. Parce que Marcel Pepin, l'un des grands présidents de l'histoire de la Confédération des syndicats nationaux, dit regretter, dans le livre, de ne pas en avoir fait assez, malgré tout le crédit qui lui est reconnu. Et qu'il s'agit d'un «pas assez», à la fois familial et social, qui passe beaucoup par ces deux exemples filiaux.

«Je n'ai quand même pas dû être le pire des exemples, se consolera-t-il néanmoins, puisque j'ai deux autres enfants (un gars et une fille) qui travaillent à la CSN.»

ALAIN BOUCHARD
Le Soleil

■ QUÉBEC — Marcel Pepin a eu un fils schizophrène, qui s'est suicidé en 1984, à l'âge de 31 ans. Bernard s'est jeté en bas d'un 15^e étage, rue Sainte-Famille, à Montréal.

«Je ne suis pas loin de me sentir responsable de ce suicide», laisse tomber le père éploré, en entrevue au SOLEIL. Dans le nouveau livre *Le monde selon Marcel Pepin*, du journaliste Jacques Keable, l'illustre syndicaliste dit qu'il ne s'est pas assez occupé de son fils.

L'entrevue a lieu par téléphone, parce que l'homme de 72 ans n'a pu venir à Québec, tel que prévu pour le lancement du livre. «Je suis fatigué, de la fatigue des gens qui ont beaucoup vieilli», dit-il.

Puis cette autre histoire, à propos d'un autre fils, qu'il raconte au bout du fil. C'était en 1981, en Gaspésie, ou vers 1981, Marcel Pepin n'est plus très sûr. Il y visite son fils Michel, aujourd'hui journaliste à Radio-Canada, mais qui était



Marcel Pepin

Ce doit bien être aussi au sens large qu'il parle de la famille. Puisque la question des jeunes, abordée à la toute fin de l'ouvrage, a l'heur de le troubler, voire de le dérouter.

«Je sais que le mouvement syndical doit absolument trouver le moyen de mobiliser les jeunes, dit Marcel Pepin. Mais j'avoue ne pas savoir comment. C'est à mes remplaçants de le trouver.»

Dans l'ouvrage de Keable, il donnera cet exemple des nouvelles coutumes très particulières dont le syndicalisme devra trouver le tour de tenir compte. «(...) un jeune disait travailler six mois pour se ramasser un peu d'argent, afin de partir voyager les six mois suivants.»

LA SEULE ARME: LA GRÈVE

Il y a plein de choses, par contre, sur lesquelles Marcel Pepin a des certitudes; à travers le livre autant qu'à travers l'entrevue.

□ Renoncer au droit de grève équivaut à renoncer à la vie syndicale elle-même. «C'est la seule arme véritable du syndicalisme, dit-il. Personne n'a encore réussi à y trouver un véritable substitut.»

□ La négociation raisonnée est un gadget sans foi. «C'est la conviction qui fait gagner une cause. Pas l'idée de la défendre.»

□ La notion de partenariat, en négociations, sonne complètement faux. «Les classes sociales existent, on ne peut l'ignorer. On n'est pas obligé de faire toujours la lutte des classes. Mais leur réalité est indéniable.»

□ Un conflit de travail ne doit pas se gérer de la même façon dans le secteur public que dans le secteur privé. Le rapport de forces n'est pas le même: la «shop» peut fermer ses portes, alors qu'un hôpital ne peut pas le faire. «Mais une grève va toujours dégrader, c'est son caractère même.»

□ Le Fonds de solidarité de la FTQ et le Fonds de la CSN sont peut-être utiles, mais inappropriés. «On ne peut représenter en même temps le capital et le travailleur.»

□ La lutte est une nécessité absolue, en matière syndicale. «Nous l'avons brûlé en 1973.»

Le livre de Keable retrace la vie et la carrière de Marcel Pepin, au moyen d'entrevues avec ce dernier et de mises en contexte de l'auteur. Un livre pour «redonner le goût de lutter. Et de vaincre!» dit Jacques Keable, publié chez Lanctôt.

Lecture rapide

Ateliers d'un jour

4 décembre ou 5 décembre

Inscription - information

Daniel Gagnon 649-1359

INSTITUT HARRIS DE LECTURE RAPIDE
Agrée auprès d'Emploi-Québec

STCUQ

Société de transport de la
Communauté urbaine de Québec

Assemblée du conseil d'administration

Le mercredi 25 novembre 1998, 17h

Communauté urbaine de Québec

399, rue Saint-Joseph Est

Québec

Les principaux items suivants seront discutés:

1. Ressources humaines:
 - a) Prolongation de prêt de services (coordonnateur) — projet intervers;
 - b) Services professionnels — structure de la Direction de l'entretien;
 - c) Limite par réclamation compensable par la CSST — année 1999;
2. Entretien:
 - a) Mise à jour du système téléphonique;
3. Transport:
 - a) Adjudication de contrat — transport de nuit (chauffeur);
 - b) Formation sur les «Premiers secours»;
4. Nomination au Comité d'examen du traitement des plaintes et des commentaires de la clientèle.

La secrétaire par intérim,
Marylène Drouin, avocate
Québec, le 22 novembre 1998

AVIS PUBLIC

Communauté urbaine
de Québec

Avis public est par les présentes donné que les membres du Comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec, à une assemblée régulière tenue le 17 novembre 1998, ont adopté le règlement 98-505 modifiant le règlement 97-467 concernant la tarification applicable à l'utilisation de certains biens ou services ou pour le bénéfice retiré d'activités de la Communauté urbaine de Québec (Annexes A, C et G).

Il peut être pris communication de ce règlement au bureau du secrétaire de la CUQ, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Québec, le 22 novembre 1998

Le secrétaire de la CUQ,
Pierre Rousseau, avocat

Erin Rösler
MODE MADE IN CANADA

VENEZ PROFITER D'UN RABAIS DE

30% à 60%

sur toute notre collection automne-hiver

Ouvrez le dimanche de 12h à 17h

Exception: collection des blous, manteaux et accessoires
Tous 4 à 25. Toutes taxes incluses.

Toute vente finale, non applicable sur les nouveautés et mises de côté.

LUCETTE LAMONTAGNE
boutique

833, avenue Myrand, Sainte-Foy
681-0249

Spéciaux de novembre

Rabais de

10% à 30%

sur marchandise à prix courant en magasin

Offre valide jusqu'au lundi 30 novembre sur marchandise en inventaire seulement

RENAUD et Cie vous offre, depuis 150 ans, le plus beau choix de vaisselle, verrerie, coutellerie et cadeaux à Québec.

Renaud & cie
Maintenant deux magasins

82, rue St-Paul
Québec
692-0122

355, rue Marais
Vanier
(voisin de Tomas Tam)
681-1944

Heures d'ouverture:
du lundi au vendredi, 9h à 17h
samedi, 9h30 à 16h30

Heures d'ouverture:
du lundi au mercredi, 9h30 à 17h;
jeudi, vendredi, 9h30 à 21h;
samedi, 9h30 à 16h30;
dimanche, 12h à 16h30

Plus qu'une évolution, c'est une révolution



Il reste moins de 40 jours avant la fin de l'année fiscale 1998.



Les frais pour la correction visuelle par laser sont admissibles comme déduction fiscale. Un retour d'impôt intéressant pour le printemps.

Jeffery Hale: une équipe de confiance et d'expérience en correction visuelle par laser et lasik vous offre la possibilité d'assister gratuitement à notre prochaine séance d'informations pour découvrir les nombreux avantages du plus récent laser muni d'un dispositif de précision et de sécurité développé par des ingénieurs de la NASA: le laser AUTONOMOUS

683-7999

très chaud!

Prévision pour l'hiver

Nos marques:

- Kanuk
- Chlorophylle
- North Face
- Alizée
- Louis Garneau
- Patagonia
- Sierra Designs

Nos spécialités:

- Ski de fond
- Hors piste
- Télémark
- Raquettes
- Vêtements
- Camping

Le ski de fond une passion pour tous!

Spécial

À partir de

204⁹⁹

ENSEMBLE COMPLET

Comprendant:

- skis, bottes, bâtons et fixations.
- Test de combustion, pose et préparation inclus!!!

La boutique officielle du Centre National d'entraînement Pierre Harvey et de Skibec Nordique!

A l'ouest de Place Laurier!

TAÏGA
sports plein air

1200, avenue de Germain-des-Prés • Sainte-Foy
Téléphone: 418-658-2742

LE QUÉBEC LE CANADA

ÉLECTIONS 1998

Le PQ déconnecté

«Le gouvernement a planté des couteaux dans le dos des jeunes», clame Mario Dumont

STEEVE PARADIS

Collaboration spéciale

■ BAIE-COMEAU — Pour Mario Dumont, le fait que le chef péquiste Lucien Bouchard promette la tenue d'un sommet sur la situation des jeunes est un constat d'échec du gouvernement sortant dans ce domaine.

En visite-éclair hier en fin d'après-midi à Baie-Comeau dans le comté de Saguenay, le chef de l'Action démocratique a clamé devant une bonne foule partisane que «Bouchard a avoué, avec son idée de sommet sur les jeunes, à quel point le gouvernement a été pourri sur ce point. Il leur a planté des couteaux dans le dos».

Mario Dumont en a aussi profité pour rappeler que bien des jeunes travailleurs sont pénalisés par les clauses «orphelin».

«Les gouvernements québécois qui se sont succédé au cours des dernières années ont durablement abandonné les jeunes. Leur bilan n'est pas ordinaire, il est mauvais», a indiqué le jeune chef.

M. Dumont concluait à Baie-Comeau ce qu'il a appelé «une bonne semaine». Après sa performance au débat de mardi, le chef de l'ADQ assure que sa formation a le vent dans les voiles et que ce vent pourra se traduire par des sièges le 30 novembre.

«Plus ça va et plus les gens réalisent que ça prend une équipe parlementaire de l'ADQ forte pour commencer le vrai changement», a-t-il signalé.

Et Mario Dumont croit que le candidat de l'ADQ dans Saguenay, Armand Maltais, pourrait faire partie de cette équipe, malgré le fait que Saguenay est un fief souverainiste.

M. Dumont était d'ailleurs de passage pour une deuxième fois en un mois dans le comté et il estime que l'Action démocratique est en mesure d'arracher Saguenay aux péquistes.

«Je n'ai pas choisi de faire un aller-retour à Baie-Comeau seulement pour faire du tourisme, a-t-il indiqué, c'est parce qu'on souhaite remporter ce comté et qu'on estime que les gens d'ici sont maintenant prêts pour le changement». En plus de M. Maltais, les candidats de l'ADQ dans Charlevoix et Duplessis, Kevin Tremblay et Jacques Gélinau, accompagnaient également le jeune chef.



Lucien Bouchard, photographié mercredi alors qu'il s'entretenait avec des employés d'une ferme laitière à Saint-Célestin.

Bouchard mise sur la jeunesse

MICHEL CORBEIL

Le Soleil

■ MONTRÉAL — Élu, Lucien Bouchard tiendra un autre grand Sommet, sur la jeunesse, cette fois, pour parler de sujets «tabous», pour que le Québec ait «le courage de regarder ses jeunes dans les yeux».

C'est l'engagement électoral qu'a pris le premier ministre, hier, à Montréal, au sortir d'une rencontre avec une soixantaine de représentants du mouvement étudiant.

Flanqué notamment de son ministre des Relations avec les citoyens, André Boisclair, un ex-militant dans les associations étudiantes, M. Bouchard a précisé qu'il convoquera une telle rencontre «dans les plus brefs délais».

Le leader du Parti québécois a insisté sur le fait qu'il sera calqué sur le Sommet socio-économique de 1996, qui a présidé à l'adoption de l'objectif du déficit «zéro». «Nous ne demanderons pas juste aux jeunes ce qu'ils pensent».

«Nous demanderons aux grands patrons des institutions financières ce qu'ils pensent de l'avenir des jeunes en emploi. Aux universités, ce qu'elles pensent de l'avenir économique des jeunes. Aux groupes communautaires, aux syndicats, à tout le monde».

M. Bouchard veut s'attaquer à des problèmes aussi délicats que criants. «Il y a des tabous dans la société, je l'ai bien constaté», a-t-il témoigné.

«On parle très rarement du taux de suicide chez les jeunes, a affirmé le premier ministre. Ça frappe directement au cœur quand on en entend parler. Il faudra d'abord qu'on fasse le point là-dessus. De voir pourquoi des jeunes s'enlèvent la vie. Pourquoi des jeunes désespèrent».

«Toute la question de la toxicomanie, un autre tabou. À quel âge, ça commence? Quels sont les jeunes qui sont frappés?», a-t-il dit, ajoutant à la liste des problèmes sous examen la question du décrochage scolaire.

L'emploi fera évidemment partie des débats. «Quand on regarde les jeunes et le marché du travail, il faut voir quels emplois s'ouvrent à eux, a demandé M. Bouchard. Est-ce que ce sont méthodes traditionnelles dans le secteur public et parapublic? Probablement pas. Quoi qu'il y a eu des années assez fécondes, comme cette année, où on a engagé beaucoup de jeunes en éducation, soit 9000 (au primaire et au secondaire) et 12 000 éducatrices en garderie».

Pas de favoris pour la FEUQ

MONTRÉAL — Les leaders étudiants refuseront probablement de donner leur appui au PQ, même si leur cœur penche vers lui et qu'ils jugent que le libéral Jean Charest «a peur des étudiants». C'est ce qu'a laissé entendre Nikolaus Ducharme, le président de la Fédération des étudiants universitaires du Québec (FEUQ), hier, à Montréal.

M. Ducharme a réagi favorablement à l'idée qu'un gouvernement péquiste tiendrait un vaste Sommet sur la jeunesse. Et ce, même si le mouvement étudiant avait claqué la porte du Sommet socio-économique de 1996. «Nous n'étions pas d'accord sur la question (du dégel) des frais de scolarité, a-t-il rappelé. Nous sommes sortis dans la rue» pour une bataille, remportée finalement par les étudiants.

Le président de la FEUQ a rappelé que le monde étudiant n'a toujours pas digéré les coupes imposées par le gouvernement Bouchard. Mais il a souligné les améliorations au régime d'aide financière. Il s'est réjoui que le PQ ait entrepris la campagne électorale avec une promesse de maintenir le gel des frais de scolarité. Pourtant, même si elle détient un mandat formel de ses membres en faveur de la souveraineté, il y a fort à parier que la FEUQ ne prendra pas position en faveur du gouvernement sortant.

Chose certaine, les porte-parole étudiants ne vouent pas les meilleurs sentiments au Parti libéral du Québec. Ils se sont vu refuser toute rencontre avec le chef libéral. «Je veux juste vous dire que M. Charest ne s'est rendu sur aucun campus universitaire, a repris M. Ducharme. Ce n'est jamais arrivé en 30 ans. Ça, a-t-il dit en pointant du doigt le leader du PLQ, c'est avoir peur des étudiants». Aux journalistes qui lui faisaient remarquer que Lucien Bouchard n'a pas abordé la question du suicide chez les jeunes avant hier, un thème qu'a cependant mentionné l'adquiste Mario Dumont, lors du débat des chefs, le leader étudiant a laissé tomber que tout était pour «le mieux. C'est un vrai problème».

«Très personnellement», M. Ducharme ne semble pas avoir une haute opinion de l'Action démocratique du Québec — «abolir Télé-Québec, c'est scandaleux». Mais là aussi, aucune position publique ne sera prise. L'important, pour la FEUQ, c'est que les jeunes votent. M.C.

Charest fouette ses troupes

JEAN-MARC SALVET

Le Soleil

■ MONTRÉAL — Le reste du Canada perdrait son temps à poursuivre les négociations sur l'union sociale avec Lucien Bouchard puisque l'objectif ultime du Parti québécois est la souveraineté, a martelé, hier, Jean Charest, à Montréal.

Ce que propose le chef péquiste est une «supercherie», a déclaré le chef libéral devant 2500 partisans bruyants et enthousiastes réunis au Centre Pierre-Charbonneau, près du Stade olympique. Pour lui, Lucien Bouchard est «devenu un maître dans l'art des astuces».

À neuf jours du scrutin, Jean Charest a poursuivi sa campagne en dénonçant à la fois le projet souverainiste du PQ et sa volonté de mener à terme les négociations sur l'union sociale.

«Au Canada anglais, ils ne pourront faire autrement que de conclure à la contradiction (...). Je me mets à la place de tous les autres gouvernements qui participent aux discussions. Ils vont se demander: À quoi bon tous ces efforts pour conclure un accord qui sera démantelé le lendemain?»

Jean Charest fait peu de cas de l'entente à laquelle sont déjà parvenus, en août dernier à Saskatoon, tous les premiers ministres provinciaux, y compris Lucien Bouchard, sur cette question.

Le leader libéral a mis le paquet pour gonfler ses troupes afin qu'elles essaient sur le terrain et qu'elles aillent convaincre amis, voisins et parents de la nécessité de faire échec au gouvernement du Parti québécois le 30 novembre.

Il a invité ses militants à se retrouver les manches et à redoubler d'ardeur.

Revenant sur l'enjeu du scrutin, il a lancé à ses partisans que les Québécois auront à choisir entre un Québec ouvert et un Québec qui deviendra la «propriété du Parti québécois».

Faisant référence aux clauses à travers lesquelles certaines politiques sont analysées, il a avancé qu'un nouveau gouvernement du PQ implanterait une clause BPR, c'est-à-dire «Bon pour le référendum». Une façon de marteler l'idée que tous les projets qui seront mis en place seront subordonnés à l'option référendaire. «On peut juste conclure que dans les conditions gagnantes, il y aura probablement un seul bulletin de vote avec une seule réponse: un OUI», a scandé Jean Charest. «Ce sera la cage à homards pour l'avenir du Québec. Ce qu'on vous propose à la place, c'est la liberté de choisir et de bâtir».

CIRCONSCRIPTION DE CHARLEVOIX

D'un extrême à l'autre

Derrière les paysages bucoliques, le casino et les stations de ski se profile une pauvreté endémique

DENIS GAUTHIER

Collaboration spéciale

■ BAIE-SAINT-PAUL — Une campagne électorale dans Charlevoix, c'est inmanquablement l'occasion de retourner la carte postale. De l'autre côté des paysages bucoliques et des performances touristiques record, il y a une pauvreté endémique avec, une fois la saison estivale terminée, pas moins de 45 % de la main-d'œuvre active qui doit s'en remettre aux expédients gouvernementaux.

Alors, invariablement, que ce soit au fédéral ou au provincial, la création d'emplois devient le thème fétiche de tous les candidats qui tentent de séduire les électeurs en leur présentant leur recette pour réduire le taux de chômage et d'aide sociale. Au cours des dernières années, il y a bien eu des investissements majeurs dans la cir-

cription: ouverture d'un casino, aménagement du Massif de Petite Rivière, mais ils ont à peine été suffisants pour contrebalancer les fermetures d'entreprises (abattoir de la Poulette Grise) ou encore l'exode des bureaux gouvernementaux.

Charlevoix regroupe 26 municipalités. La circonscription s'étend du pied de la basilique Sainte-Anne-de-Beauport au Saguenay. C'est un chapelet de villages avec les pôles principaux de La Malbaie, Baie-Saint-Paul, et Sainte-Anne-de-Beauport. Le tourisme et l'industrie des pâtes et papier procurent les gros des emplois.

La circonscription de 30 000 électeurs était un château-fort libéral du temps de Raymond Mailloux. Elle a basculé dans le camp péquiste à la dernière élection, quand Rosaire Bertrand, récoltant 12 091 votes, a battu le député libéral sortant Daniel Bradet (8986 voix).

PÉQUISTE

À 62 ans, Rosaire Bertrand sollicite un deuxième mandat. Ce courtier d'assurances de La Malbaie mise sur un bilan qu'il qualifie de positif pour se faire réélire. M. Bertrand vogue sur les investissements de 140 millions \$ au Manoir Richelieu et de 10 millions \$ au Massif espérant améliorer la majorité de 3000 voix acquise en 1994.

«Le principal problème dans le comté, c'est la non-qualification des travailleurs», jette-t-il. Le péquiste entend faire de la formation le principal objectif de son prochain mandat. «Les postes qui s'ouvrent sont trop souvent comblés par des gens de l'extérieur alors que nous avons une main-d'œuvre abondante disponible!»

LIBÉRALE

Les électeurs auront le choix entre un courtier d'assurances et un autre courtier d'assurances. Claire Gagnon, une citoyenne de Clermont résidant à Saint-Aimé-des-Lacs, a été choisie par le chef Jean Charest pour porter les couleurs libérales. Cette femme de 46 ans dénonce le chômage excessif et la pauvreté.

M^{me} Gagnon

croit

que tous les ingrédients sont en place pour assurer la prospérité de la région. «Il faut s'organiser, rassembler tout le monde autour d'une même table pour arriver à des résultats», soutient-elle, citant l'exemple de la reprise en main du Mont Grand-Fonds, un dossier sur lequel elle a travaillé alors qu'elle occupait la présidence de la Chambre de commerce.

LES TREMBLAY

L'ADQ est représentée pour la première fois dans Charlevoix. Un jeune homme de 19 ans, originaire de La Malbaie, Kevin Tremblay, porte le flambeau pour Mario Dumont. M. Tremblay est étudiant au cégep de Baie-Comeau et il doit mener sa campagne à distance.

Guillaume Tremblay, 26 ans, un intervenant communautaire à Montréal, se présente pour le Parti de la démocratie socialiste. Un candidat indépendant brigue également les suffrages. Gabriel Tremblay, un électicien de Saint-Tite-des-Caps, veut faire contre-poids aux partis traditionnels qui, selon lui, tiennent invariablement le même discours.



Rosaire Bertrand



Claire Gagnon



Kevin Tremblay

Les nuages s'accumulent au-dessus de Sherbrooke

Rien n'est acquis pour le chef libéral

JEAN-MARC SALVET
Le Soleil

■ SHERBROOKE — La magie de Jean Charest dans Sherbrooke n'opère pas autant au provincial qu'au fédéral. Talonné par la péquiste Marie Malavoy, le chef libéral s'est rendu dans sa circonscription pour la troisième fois depuis le début de la campagne.

Pierre-Jacques Roy, qui a présenté l'enfant du pays venu lancer un blitz de porte-à-porte hier matin, admet que l'élection de son chef n'est pas dans la poche. Il explique que le Parti québécois jouit d'un important noyau dur tournant autour de 40% du vote.

Ce qui ajoute aux craintes de cet organisateur libéral est que beaucoup plus d'étudiants que d'habitants sont inscrits sur la liste électorale. À l'Université de Sherbrooke, 800 étudiants venus de partout au Québec voteront dans leur circonscription de résidence plutôt que dans leur comté d'origine le 30 novembre.

Il s'agit d'une clientèle généralement acquise au Parti québécois. C'est d'ailleurs à l'insistance de l'organisation péquiste que ces étudiants se sont inscrits dans Sherbrooke. Comme pour confirmer que cette clientèle lui est réfractaire, c'est à un parterre composé uniquement de gens d'affaires que Jean Charest s'est adressé lorsqu'il est venu sur le campus, mercredi.

Le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, un ardent défenseur du chef libéral, refuse d'envisager la défaite de son poulain. Mais il admet que les choses sont plus faciles dans le comté voisin de

Saint-François que dans Sherbrooke.

«Le comté de Saint-François va très très bien», affirme-t-il sans pouvoir en dire autant de Sherbrooke. Étant chef de parti, Jean Charest est moins présent dans la circonscription, risque-t-il en guise d'explication.

Jean Perrault pointe aussi du doigt les médias nationaux qui ne rapporteraient pas les bons messages. Par exemple, la nécessité qu'il y a à remettre le Québec sur les rails de la croissance afin de faire échec au chômage et à la pauvreté. Ce que pourraient mieux faire les libéraux que les péquistes, selon lui.

Le maire de Sherbrooke met en garde tous ceux qui seraient tentés de sauter aux conclusions sur la seule foi des sondages.

Le 12 novembre, un CROP local donnait 47% des voix au PQ et 44% au PLQ.



Jean Charest dit garder bon espoir malgré une difficile campagne dans son comté.

Contrairement à la tradition, les sondages n'avaient pas mentionné le nom des candidats, ce qui aurait désavantagé Jean Charest.

Mais le pire boulet que traîne le chef libéral, c'est la défaite que lui promettent les sondages au plan national. Rencontre en début de campagne, la péquiste Marie Malavoy avait d'ailleurs confié que cet élément pourrait jouer en faveur du PQ le 30 novembre.

Sur la scène provinciale, Sherbrooke est un comté baromètre. Les électeurs ont toujours voté du côté du pouvoir depuis la Deuxième Guerre mondiale. S'ils sont convaincus que le PQ sera réélu, Marie Malavoy pourrait créer la surprise de l'élection.

Une chose est sûre, la députée péquiste ne se bat pas pour faire bonne figure, mais pour gagner.

Le fait que Jean Charest en soit à sa troisième visite dans sa circonscription — et à sa deuxième depuis mercredi — soulève des questions. «Cette présence répétée du chef libéral indique que les choses ne vont pas aussi rondement qu'on veut bien le laisser croire», écrivait hier matin un éditorialiste de *La Tribune* de Sherbrooke.

«Jean Charest n'est peut-être pas en péril, poursuivait-il, mais sa victoire ne sera pas pour autant une formalité.»

En après-midi, Jean Charest a pu oublier ses soucis pendant quelques heures. Au Centre Pierre-Charbonneau, à Montréal, il a eu droit à un important rassemblement politique. Environ 2500 partisans lui ont réservé un accueil du tonnerre.

Campagne intense



LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Libéraux et péquistes

prennent les bouchées doubles par les temps qui courent dans la circonscription électorale de Jean-Talon pour tenter de séduire l'électorat qui, lors du scrutin de 1994, n'avait élu la libérale Margaret Delisle que par 25 voix. Hier, le PQ organisait «l'Opération 25» en vue d'aller chercher ces 25 fameux votes. Des députés du Bloc québécois, dont le chef Gilles Duceppe, sont venus prêter main-forte au candidat péquiste Daniel-Mercler Gouin pour l'occasion. Pendant ce temps, Margaret Delisle, qui ne tient rien pour acquis, continuait son porte-à-porte intensif pour présenter ses actions des quatre dernières années et dire ce qu'elle entendait faire si l'électorat de Jean-Talon lui renouvelle le vote de confiance de 1994. G.L.

EN BREF

Vote par anticipation

Des bureaux de vote seront ouverts aujourd'hui et lundi, de 14h à 21h, afin de permettre à certaines personnes d'exercer leur droit de vote par anticipation. Le vote par anticipation est ouvert aux membres du personnel électoral, aux personnes handicapées ou aux personnes qui ont des raisons de croire qu'il leur sera difficile de voter dans leur section de vote le jour du scrutin. Tout électeur qui demande à voter par anticipation doit, avant d'être admis à voter, déclarer sous serment qu'il satisfait aux conditions requises.

TORONTO

13 500 autres postes de moins

Le gouvernement ontarien envisage de supprimer 13 500 autres postes dans sa fonction publique déjà passablement amincie. Selon des prévisions, c'est 30 000 emplois que le cabinet de Mike Harris entend abolir ou confier à l'entreprise privée, a indiqué Hillary Stauth, porte-parole de la commission de la fonction publique. Quelque 16 500 postes sont déjà disparus depuis l'arrivée au pouvoir des conservateurs en juin 1995, de sorte qu'il en reste encore plus de 13 000 autres à abolir. Les ministères ontariens cherchent toujours de nouveaux moyens d'améliorer leurs services et leur fonctionnement, indique M^{me} Stauth. Cependant, selon la présidente du Syndicat ontarien des employés de la fonction publique, Leah Casselman, le gouvernement ne dispose d'aucun mandat justifiant de telles compressions de personnel. Avec 65 000 employés, la fonction publique ontarienne est celle qui compte le moins de travailleurs par habitant au Canada. (PC)

LA LIQUIDATION SE CONTINUE

URGENT OLDSMOBILE
Intrigue
GIS 1998



81578
Démonstrateur
RABAIS DE 6300\$

MARLIN
CHEVROLET-OLDSMOBILE Inc.
2145, Jean-Talon Sud, Québec
688-1212

Urgent besoin d'une remise en forme?

Cliquez à la bonne adresse
www.lesoleil.com
et prenez contact avec des

spécialistes sur mesure

Qualité Sécurité Service
Pour les aînés, court ou long séjour, convalescence, autonome, perte d'autonomie. Vous en voulez plus? Venez comparer
2475, Place Alexandra, Beauport
666-7636
Promotion SPÉCIAL STUDIO 850\$/mois
Inclus: 2 repas par jour. Soins infirmiers 24h sur 24

Finis les rondeurs avec la LIPOSUCCION

La liposuccion consiste à aspirer de grandes quantités de graisse sur n'importe quelle partie du corps.

CLINIQUE MÉDICO-ESTHÉTIQUE

Dr Richard Dubois, m.d.

QUÉBEC

Téléphone : 1 418 658-8949

Sans frais : 1 888 658-8949

TROIS-RIVIÈRES

Téléphone : 1 819 373-6124

Sans frais : 1 888 373-6124

Dr Richard Dubois, M.D.

Membre de la Fédération des Médecins Omnipraticiens du Québec
et membre du North American Academy of Aesthetic and Reconstructive Surgery



Soldes fin de saison
30% à 50% sur vêtements sélectionnés.
BOUTIQUE
Danielle Morali
Place Ste-Foy 656-9141
JE SUIS UNIQUE

Soldes Automne/hiver 98
30% sur toute la collection
Exceptions: collection des fêtes, manteaux, permanents et accessoires
RODIER
Place Ste-Foy
656-4350
Propriétaire: Danielle Morali

LE MONDE

IRAK

Les tiraillements recommencent

Bagdad refuse de remettre aux experts de l'ONU des documents sur ses armes de destruction massive

■ BAGDAD (d'après AFP et AP) — Des diplomates redoutaient hier une nouvelle escalade après le refus de Bagdad de livrer à l'ONU des documents sur son armement, alors qu'un journal affirmait s'attendre à une frappe contre l'Irak.

L'Irak, qui s'est engagé le 14 novembre à reprendre sa coopération sans conditions avec la Commission spéciale de l'ONU chargée du désarmement (UNSCOM), a refusé de remettre au chef de cette instance, Richard Butler, des documents qu'il exige sur ses programmes d'armements.

Cette polémique « peut donner lieu à une provocation de la part de M. Butler », a estimé un diplomate occidental à Bagdad.

« Mais pour le moment, l'attitude générale des Irakiens est de ne pas répondre à d'éventuelles provocations », a-t-il déclaré.

Dans deux lettres en date des 17 et 18 novembre, le chef de l'UNSCOM a réclamé sur un ton comminatoire que Bagdad donne « maintenant » une série de documents dans les domaines chimiques, balistiques et biologiques.

M. Butler y affirme que les documents réclamés doivent « aider la

Commission à comptabiliser les armes prohibées et à accroître la confiance de la Commission dans la vérification déjà effectuée ».

L'Irak se dit disposé à remettre aux experts en désarmement seulement « les parties pertinentes » d'un document découvert en juillet au quartier général des forces aériennes irakiennes et confisqué par Bagdad.

MUNITIONS CHIMIQUES

Les inspecteurs avaient toutefois eu le temps de lire ce document qui fait le décompte des munitions chimiques de l'Irak pendant la guerre avec l'Iran (1980-88) avant qu'il ne soit mis sous

Butler veut s'informer sur l'aviation irakienne

scellés par les Irakiens.

Dans ses lettres, M. Butler a établi la liste de douze documents dont a besoin la Commission.

Outre celui du quartier général des forces aériennes, il réclame notamment « les documents et archives sur l'état de la production de l'agent de guerre chimique VX en 1990 », les notes d'officiers sur la production de missiles, en particulier ceux dits « indigènes », dans les années 1990 et 1991.

Bagdad a rejeté vendredi la plupart des demandes de M. Butler.

M. Butler rappelle également que les résolutions de l'ONU font obligation à Bagdad de remettre à la Commission « tout document qu'elle considère comme relevant de sa mission ».

Le journal *Babel*, dirigé par Oudai, fils aîné du président irakien Saddam Hussein, a affirmé hier qu'une frappe pourrait viser l'Irak au cours des prochaines semaines.

Sur le terrain, les experts de l'UNSCOM poursuivaient hier, pour le quatrième jour consécutif, leurs inspections de sites soumis à la surveillance permanente de l'UNSCOM.

ASSASSINAT DE GALINA STAROVOITOVA

La Russie sous le choc

MOSCOU (d'après AFP) — Une partie grandissante de la classe politique russe a dénoncé hier « la terreur politique » qui prévaut en Russie, après l'assassinat la veille de la députée libérale Galina Starovoitova, et l'incapacité des autorités à punir les meurtriers fréquents de personnalités influentes.

L'ensemble des hommes politiques, du leader communiste Guennadi Ziouganov à l'ultra-nationaliste Vladimir Jirinovski, en passant par le réformateur Grigori Iavlinski, ont exprimé hier leur profonde indignation, après l'assassinat de M^{me} Starovoitova, abattue au pistolet-mitrailleur à Saint-Petersbourg.

M^{me} Starovoitova enquêtait sur une société qui, selon elle, récoltait des fonds pour la future campagne présidentielle des communistes sous l'égide du président de la Douma Guennadi Seleznev, a affirmé hier la télévision ORT citant un proche de M^{me} Starovoitova.

M. Seleznev, communiste, interrogé par la télévision a totalement démenti ces allégations.

ORT a déclaré que selon Sergueï Alexeïev, chef du comité exécutif de l'antenne pétersbourgeoise du parti Russie démocratique, dont M^{me} Starovoitova était coprésidente, la députée « enquêtait ces dernières semaines sur la création d'un fonds électoral Ziouganov-Seleznev ».

L'hebdomadaire *Capitale du Nord*, journal de campagne de la coalition libérale du même nom créée il y a quatre mois et dont M^{me} Starovoitova était co-fondatrice, avait dans un article

publié la semaine dernière accusé plus frontalement M. Seleznev. La coalition a été créée en vue des élections à l'assemblée locale prévues pour le 6 décembre.

L'article, intitulé « Le nouveau communisme russe: l'union de la faucille et du dollar », sans fournir de sources, accuse M. Seleznev d'avoir créé deux sociétés écran, dont l'une appelée « Académie de sécurité nationale récolte régulièrement sous l'égide de M. Seleznev de l'argent pour l'organisation de conférences » auprès de sponsors.

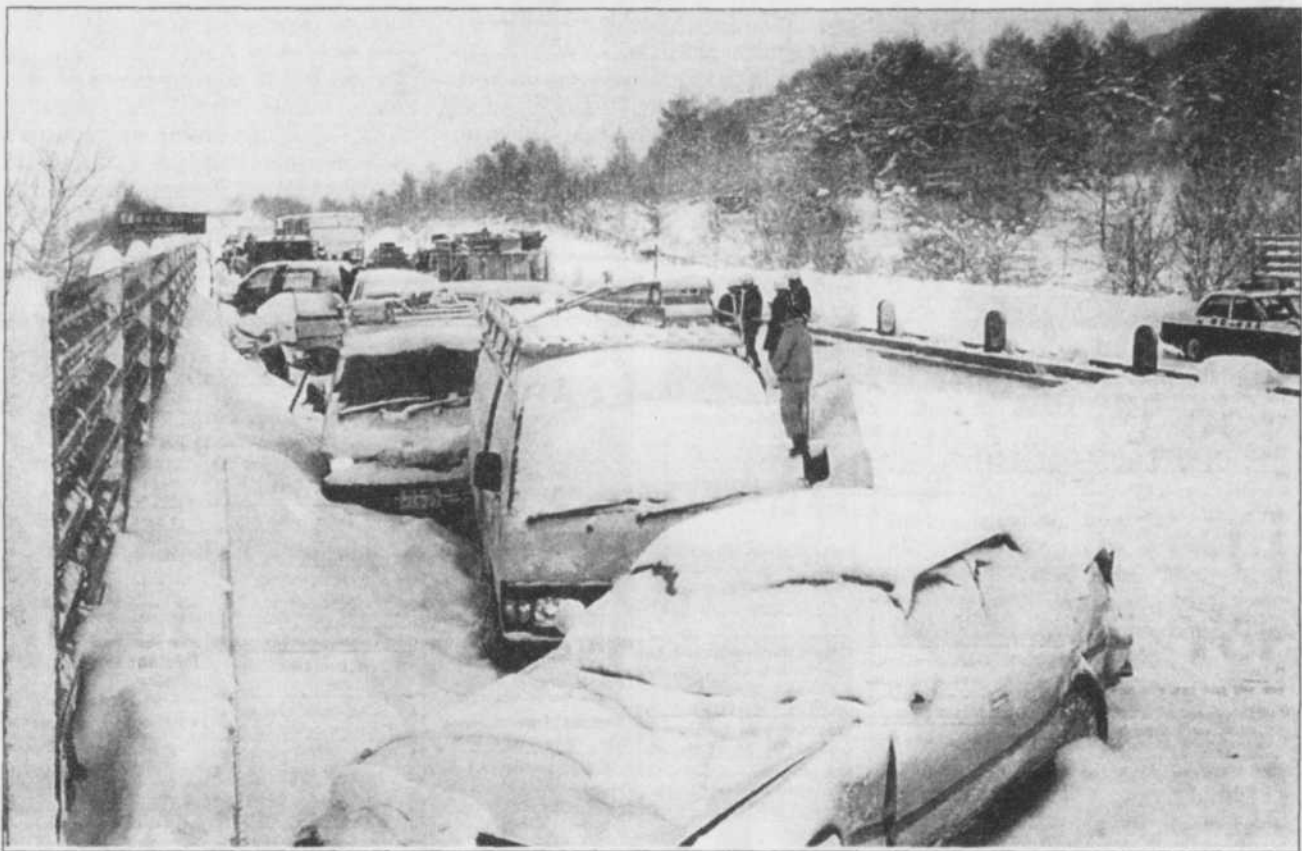
« Tous ces fonds constituent la base de la campagne (électorale) présidentielle des communistes », poursuit l'article. Le scrutin présidentiel doit se dérouler en juin 2000. « Tout le monde en a marre (de payer) mais personne ne peut refuser au président de la Douma car ils ont peur d'avoir des ennuis avec la police ou (les services) des impôts », commente l'hebdomadaire.

M^{me} Starovoitova, 52 ans, co-présidente du parti Russie démocratique, réputée pour ses positions démocrates et pour son intégrité, a été abattue d'une rafale de pistolet-mitrailleurs sur le palier de son appartement à Saint-Petersbourg vendredi soir.

Principal chef de file de l'opposition libérale dans les élections de l'assemblée locale du 6 décembre, la députée influente de l'opposition était en outre en concurrence avec M. Seleznev, qui a annoncé son intention d'être candidat dans la même circonscription qu'elle aux législatives de décembre 1999.

Elle enquêtait sur le président de la Douma

Carambolage au Japon



Quatorze voitures ont goûté aux joies de l'hiver hier à Naie, au Japon, dans un carambolage à cause des fortes précipitations qui perturbent le pays.

Christopher Reeve reprend son métier d'acteur

LOS ANGELES (AFP) — Pour la première fois depuis la chute de cheval qui l'a laissé paralysé en mai 1995, Christopher Reeve, l'ancien interprète de *Superman*, est la vedette d'un film, une nouvelle version du chef d'oeuvre d'Alfred Hitchcock *Fenêtre sur cour*.

Dans ce nouveau *Fenêtre sur cour*, diffusé ce soir sur le réseau de télévision ABC, Christopher Reeve reprend le rôle qui était celui de James Stewart en 1954: un homme cloué dans un fauteuil roulant qui combat son ennui en observant ses voisins et pense avoir vu l'un d'eux commettre un meurtre.

C'est la première fois depuis son accident que Christopher Reeve, 46 ans, constamment sous assistance respiratoire, reprend son métier d'acteur. Il avait seulement fait jusqu'à présent une brève apparition en novembre 1996 dans un autre film télévisé, *Step Toward Tomorrow*. Il avait aussi réalisé en 1996 son premier film, *In the Gloaming*, pour la chaîne câblée HBO.

S'ils ont divergé sur la qualité de ce nouveau *Fenêtre sur cour*, les critiques américains ont salué le talent et le courage de son interprète qui incarne un avocat devenu tétraplégique à la suite d'un accident de voiture.

« Reeve est sensationnel dans un rôle (...) qui est tellement intensément personnel qu'il lui a fallu un réel courage pour l'entreprendre », a estimé le journal spécialisé *Daily Variety*.

Pour l'autre quotidien de l'industrie du cinéma, *Hollywood Reporter*, Reeve « accomplit un travail remarquable, parfois déchirant ».

« En dépit de ses limitations physiques, Reeve est toujours un solide acteur » et parvient à relayer « un éventail impressionnant d'émotions », a renchéri l'hebdomadaire *Newsweek*.

L'épouse de Christopher Reeve, Dana Reeve, a déclaré au quotidien *USA Today* que l'acteur « était nerveux au début ». Il se demandait « s'il serait capable de le faire et il s'inquiétait de ne pas avoir tout son corps à sa disposition pour son interprétation », a-t-elle expliqué.

Le scénariste du film, Eric Overmyer, a indiqué que ce nouveau *Fenêtre sur cour* s'était aussi largement inspiré de l'autobiographie de Christopher Reeve, *Still Me*, pour présenter l'univers des handicapés.

Cela est dans la ligne des efforts que mène Christopher Reeve depuis son accident pour recueillir des fonds en faveur de la recherche sur les blessures de la moelle épinière.

L'interprète de *Superman* s'est toujours dit convaincu qu'un traitement serait un jour trouvé. « J'ai passé mes trois dernières années dans un fauteuil roulant », avait-il dit il y a un an. « Mais je sais que je n'y passerai pas le reste de ma vie. »

VENTE AVANT NOËL

SOUTIEN TECHNIQUE GRATUIT 7 JOURS SUR 7
GARANTIE DE 5 ANS, pièces et main-d'œuvre à domicile (offert sur place)
LIVRAISON ET INSTALLATION — Sous réserve de l'approbation du Service au client. Details en magasin.

FORMATION GRATUITE

AMD K6-II-300 MHz MMX
Processeur AMD K6-II-300 MHz
32 Mo SDRAM
Carte mère Chaintech 100 MHz
Disque dur 2.5 Quantum
Carte vidéo S3 3D 2 Mo
Moniteur 14 po 0,28 mm SVGA
CD-ROM 32X
Carte de son 16 bits comp
Haut-parleurs 100 watts amplifiés
Clavier Win 95 bilingue
104 touches

Intel Pentium II 333 MHz
Boîtier Mid tour 250 watts
Moniteur 14 po 0,28 mm SVGA
Carte mère Ampttron 440 EX
32 Mo RAM
Clavier Windows 98 bilingue
Lecteur 3 1/2 1.44
Disque dur 4.3 Go Fujitsu
Carte vidéo ATI Charger AGP 4 Mo
CD-ROM 36X
Carte de son Sound Blaster comp 16
Télécopieur modem 56 K PCI
Souris

AMD K6 II 3D 350 MHz
Processeur AMD K6 II 3D 350 MHz
Disque dur 4.3 Go Fujitsu
3 Mo SDRAM PC-100 MHz
Carte mère Acer AX59Pro 1 Mo cache
Carte vidéo ATI 3D 4 Mo AGP
Moniteur 15 po 0,28 mm Acer 725e
CD-ROM 36X Acer
Carte de son Sound Blaster 16
Haut-parleurs 120 watts amplifiés
Clavier Win95 Bilingue P2 104 touches
Souris Logitech 2Bts P2 + tapis
Boîtier Medium Tour ATX
Lecteur 3 1/2 1.44 Mo Panasonic
Télécopieur modem ACER 56 K V90 PCI

SEULEMENT 997\$/49\$ par mois* **SEULEMENT 1397\$/56\$ par mois*** **SEULEMENT 1497\$/60\$ par mois***

sélectronic
LE LEADER EN INFORMATIQUE

600, Belvédère, 1 (888) 687-4545
 Succursale Place de la Cité (porte no 5) 658-4535

OUVERT 7 JOURS

Voyages Sillery
L'agence experte en croisières et en voyages exclusifs

Sur le COSTA VICTORIA

24 janvier 1999

929\$

Prix par personne. Cabine intérieure en occupation double.
Taxes, transferts et vol de Montréal en sus: 676\$

Les Caraïbes de l'Ouest!
7 jours de chaleur et d'atmosphère à l'italienne au départ de Fort Lauderdale.
O Sole mio, pasta, e musica!

Tours Maison
EN TOUS LES SAISONS

1463, av. Maguire, Sillery G1T 1Z2 687-4172
Naviguez sur Internet jusqu'à... <http://www.voyages-sillery.qc.ca>

BRANCHEZ-VOUS
sur le monde de l'avenir

DEVENEZ TECHNICIEN EN UN AN
Spécialisé en réparation, modification, installation et entretien d'ordinateurs.
Reconnu par le ministère de l'Éducation, permis n° 669631

PROGRAMMES OFFERTS

- micro-ordinateur général n° 903.34
- formation et accès à Internet

SERVICE AUX ÉTUDIANTS

- possibilité d'admission aux prestations d'assurance-emploi
- possibilité d'assistance financière
- admission au régime de prêts et bourses
- stage en entreprise
- aide au placement

DÉBUT 22 FÉVRIER 1999

710, rue Bouvier, bureau 105, Québec
626-8123

Vous êtes prestataire d'ass. emploi ou bénéficiaire de sécurité du revenu

véhicules
500 à 599
505
Autos à vendre
MERCEDES 230E, 1995, noire, 64 000 km, grande garantie, à voir 500-2282
GRAND MARQUIS 15 94, 54 000 km, couleur rouge marbre, pneus neufs, Permatex, condition showroom, 1 seul proprio, 15 000\$, 633-2419

537
Equipements de ferme
SOUFLEUR Moreau 50 (neuf), 1500 \$, Page (418) 801-3621
TRACTEUR Fiat 880, cabine, souffleur à neige 88 po., 628-9335
URGENT BESOIN ACHETER: Papiers, Bulldozers, "Aiders", tractors à charpentiers et tracteurs de ferme. PRIXS BON PRIX COMPTANT (819) 353-1777

550
Garages à vendre
A LOUER garage de toile toutes saisons. Abri usagé à vendre 831-2049
GARAGE 10' x 20', toile galvanisée et bois, bon état, 1505, 871-7316
INSTALLATION de garage en toile couvrant piscine portique, 833-5994

555
Garages / stationnements à louer / entreposage
A Québec, autos, bateaux, motos, chaudières, planches, bois, matériel, piscines. Bon état, 839-1386, 651-1943
A LOUER, garages en bois, toutes dimensions, 667-6416
A STONEMAN, entrepôt spécialisé, véhicules de tout genre, 842-2438
A LOU, bateau, roulotte, tente-outside, 4 places disponibles, 882-5501
REAPPORT remorque chaudière, alarme, auto 2755, moto 755, 826-0002
COIN Brown/Blanc Laveuse, parking déneigé, 655 par mois, 682-5990

563
Machinerie
A rabot, scieuse industrielle à par-
telle, 12 000 \$, 839-5234
Achat et vente de tous matériels
agricoles, piscines, etc., 837-5832
ACHAT-remorque chaudière, alarme, auto 2755, moto 755, 826-0002
ATTENTION! Achat/remorque équipement industriel, forestier et agricole, piscines, etc., 837-5832
BANC de sable et gravier ("pit de gravier"), à vendre, situé à 10 km d'Alma, (418) 662-5108, (418) 662-5109
BOMBARDEUR Canine, série SW 1963, 847-7888
BULL JOHN DEERE 40 1961 MINOR NEW CHANGING, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3795, 3796, 3797, 3798, 3799, 3800, 3801, 3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807, 3808, 3809, 3810, 3811, 3812, 3813, 3814, 3815, 3816, 3817, 3818, 3819, 3820, 3821, 3822, 3823, 3824, 3825, 3826, 3827, 3828, 3829, 3830, 3831, 3832, 3833, 3834, 3835, 3836, 3837, 3838, 3839, 3840, 3841, 3842, 3843, 3844, 3845,

DÉCÈS ET AVIS

POULIOT
Gabrielle Laverdière



À la Villa Alphonse Bonenfant, le 20 novembre 1998, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Gabrielle Laverdière, épouse de feu Isidore Pouliot. Elle demeurait à St-Pierre, lie d'Orléans. La famille recevra les condoléances au salon de la Coopérative funéraire de la Seigneurie 2450, av. St-Clément Giffard, Beauport le dimanche 22 novembre de 14h à 17h et de 19h à 22h, le lundi 23 novembre de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 23 novembre à 14h en l'église St-Jean, lie d'Orléans et de là au cimetière de St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Cécile (feu Robert Gosselin), Éliane (Jean-Charles Robarge), Gilles (Louise Lapointe), feu Raymond (Suzanne Pouliot Létourneau), Fernande (Jean-Louis Carrier), Yvon (Monique Lapointe), Claudette (Emilien Boutin), Jacques (Suzanne Clavet); ses 21 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants, sa sœur Marie-Marthe (feu Omer St-Hilaire); son frère Jean-Marie (Gilberte Gravel); sa belle-sœur Mariette Deblois, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Sillery G1S 3G3.

Pour renseignements: 663-4735
Télécopieur: 663-2328

740

Faveurs obtenues

Notre-Dame de Grand Pouvoir - O Sainte Marie, Vierge féconde, Mère très pure, Dame de Grand Pouvoir, Reine du ciel et de la terre, très digne Mère de Dieu, je me jette à vos pieds, implorant votre secours dans ma grande détresse. Vous êtes toute-puissante auprès de Dieu puisque votre pouvoir s'étend sur Jésus-Christ même qui vous a été sujet et obéissant sur la terre. Il ne saurait rien vous refuser dans le ciel. Votre bonté me fait trouver un asile assuré sous les ailes de votre protection. Secourez-moi donc, je vous en supplie, puisque je mets en vous toute mon espérance. Par votre Grand Pouvoir, Vierge puissante, que je vive et meure dans l'amour de Dieu, pour contempler durant l'éternité la gloire dont vous êtes revêtue, et dire sans fin: Gloire au Père, au Fils et au saint-Esprit. Amen. O Marie, Mère de Grâce, Mère de miséricorde, défendez-nous contre l'ennemi et recevez-nous à l'heure de la mort. Notre-Dame de Grand Pouvoir, priez pour nous. J.V.

750

Fleuristes

FLEURISTE à la boîte à fleurs ouvert 7 jours / 7 soirs, 524-0000

765

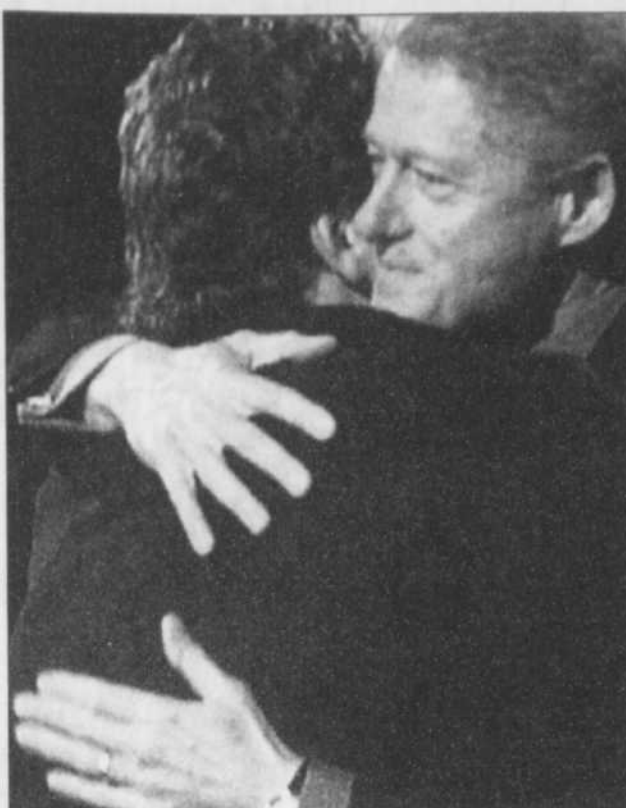
Monuments

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

Nous
compatissons
à votre deuil
et vous
offrons nos
condoléances

LE SOLEIL

Retrouvailles à Seoul



Le président Clinton a profité de son séjour à Seoul pour faire une visite surprise à son frère Roger qui donnait un concert dans la capitale sud-coréenne.

Il y a 20 ans, 923 personnes se suicidaient au Guyana

MICHELLE LOCKE
Associated Press

SAN FRANCISCO — Le 18 novembre 1978, 923 personnes trouvaient la mort au Guyana dans le suicide collectif de la secte du Temple du peuple du gourou américain Jim Jones. Vingt ans plus tard, le drame suscite toujours des interrogations sur une éventuelle implication de la CIA.

Les rumeurs les plus folles ont circulé sur ce suicide collectif, l'un des plus graves de l'histoire. Certains avancent que la CIA, le service de renseignement américain, avait infiltré la secte à des fins de surveillance. D'autres soutiennent qu'elle y conduisait une expérience sur la manipulation mentale.

En 1980, la commission de la Chambre des représentants sur le renseignement s'est prononcée, estimant que la CIA était totalement étrangère au suicide collectif, et n'en avait pas été informée par avance.

L'année précédente, la commission des Affaires étrangères avait conclu que Jim Jones, le gourou de la secte, « souffrait de paranoïa extrême », dans un rapport de 782 pages. Toutefois, elle avait refusé de rendre publiques plus de 5000 pages de document, une mesure destinée à garantir l'anonymat de témoins, a précisé récemment un consultant de la commission au *San Francisco Chronicle*.

Cette mesure de confidentialité, dont certains demandent aujourd'hui la levée, fait planer un nuage de suspicion. Sans les documents gardés sous le sceau du secret, il est difficile de confirmer ou de réfuter les spéculations, estime Gordon Melton, directeur de l'Institut d'étude de la religion américaine (ISAR).

JIM JONES

Avant de transférer la secte au Guyana, où il fonde dans la jungle Jonestown, un village de baraquements, Jim Jones, le gourou aux lunettes noires, obsédé par l'apocalypse nucléaire, prêchait en Californie. Il était courtois par les milieux politiques à San Francisco, recherchant les voix de ses milliers d'adeptes.

En août 1977, les choses se gâtent pour le « Père » du Temple du peuple. D'anciens adeptes font des révélations sur des passages à tabac et des donations forcées au sein de la secte, forçant Jones à s'exiler au Guyana.

En mai 1978, une adepte, Deborah Layton, s'échappe de Jonestown et informe la presse et les autorités américaines que Jim Jones prépare un suicide collectif.

En novembre, le représentant républicain Leo Ryan se rend au Guyana à la tête d'une délégation de journalistes et de parents d'adeptes. La visite tourne au bain de sang après que des membres du Temple du peuple eurent signifié leur intention de quitter la secte. Le 18 novembre 1978, la délégation est prise dans une embuscade alors qu'elle tente de quitter Jonestown. Leo Ryan et quatre de ses compagnons sont tués.

Dans la soirée, Jim Jones annonce à ses troupes que « le temps est venu pour nous de nous retrouver dans un autre lieu ». Il leur ordonne d'absorber un punch empoisonné au cyanure. Plus de 270 enfants figurent parmi les 923 victimes.

EN BREF

ROYAUME-UNI Les Woodward en difficulté

Les problèmes s'accumulent pour la famille de Louise Woodward, l'ex-jeune fille au pair britannique condamnée aux É.-U. pour la mort d'un bébé, désormais soupçonnée de fraude par la fondation même qui l'avait soutenue il y a quelques mois. Ce Fonds, qui avait récolté des milliers de livres de dons du public britannique lors du procès de la jeune femme à Boston, a fait savoir vendredi qu'il allait enquêter, avec l'appui d'un juriste, sur des accusations de détournement de fonds portées à l'encontre de la mère de Louise Woodward, Susan, soupçonnée d'avoir obtenu 14580\$ en présentant une fausse facture au Fonds. Louise Woodward a été reconnue coupable en juin par la justice américaine d'homicide involontaire pour la mort de Matthew Eappen — 8 mois — en février 1997, mais a été remise en liberté au terme de 279 jours de détention provisoire aux É.-U. (AFP)

LE MONDE

UKRAINE

Anatoli Onoprienko ne regrette aucun de ses 52 meurtres

PHILIPPE COUMARIANOS
Agence France-Presse

KIEV — Un Ukrainien qui sera jugé à partir de demain à Jitomir, en Ukraine, pour les meurtres de 52 personnes dont 10 enfants « ne regrette rien » et se proclame le meilleur tueur du monde.

« Il n'y a pas de meilleur tueur que moi au monde. Qui veut se mesurer à moi peut toujours essayer », lance cyniquement Anatoli Onoprienko, 39 ans, père d'un petit garçon, qui a avoué après son arrestation en avril 1996 avoir massacré 52 personnes entre 1989 et 1996.

« Je ne regrette rien, n'ai aucun remords et je le referais si je le pouvais », a-t-il indiqué dans une déclaration remise par l'intermédiaire de son avocat, M. Rouslan Mochkovski.

M. Onoprienko, un homme de taille moyenne à l'allure sportive et doué « d'une mémoire phénoménale », est « sans pitié et tuait froidement », affirment les autorités judiciaires qui le décrivent déjà comme « le plus grand tueur de l'histoire de l'Ukraine et de l'Union soviétique ».

La plupart des meurtres (43 sur 52) ont été commis entre octobre 1995 et mars 1996 dans les régions de Jitomir, Kiev, Odessa, Lviv, Dnipropetrovsk et Rivne. L'assassin abattait ses victimes à coup de fusil de chasse, de marteau ou à l'arme blanche.

Selon l'accusation, M. Onoprienko a en outre tué neuf personnes en 1989 avec l'aide de Serhi Rogosienko, 36 ans, qui sera également jugé à partir de demain pour « complicité de meurtre ».

L'expertise psychiatrique a démontré, selon les autorités, que M. Onoprienko est sain d'esprit.

« Il assumera donc les conséquences de ses actes », explique le juge d'instruction chargé de l'enquête, Ivan Dovbichtchouk, ajoutant que M. Onoprienko risque la peine de mort pour meurtres prémédités avec circonstances aggravantes.

Le vol semble être le mobile qui a poussé M. Onoprienko à massacrer 52 personnes.

« Il ne tuait pas par plaisir », affirme M. Dovbichtchouk. « Il tuait pour éliminer tous les témoins de ses vols », pour-

suit-il.

« Je suis un voleur de formation », se vante M. Onoprienko du fond de sa cellule où personne n'est venu lui rendre visite depuis son incarcération il y a plus de deux ans.

« J'ai commencé à avoir des démêlés avec la loi dès que j'ai été envoyé dans un orphelinat à l'âge de sept ans », poursuit-il.

« Là-bas, je volais déjà tout ce qui me tombait sous la main », avoue-t-il encore.

Né le 25 juillet 1959 à Jitomir, M. Onoprienko perd sa mère à l'âge de quatre ans et grandit dans un orphelinat jusqu'en 1974 avant de devenir successivement marin, pompier et marchand de légumes sur les marchés.

En 1989, il part illégalement à l'étranger et séjourne en Allemagne, en Autriche et en Grèce en survivant grâce à divers petits emplois. Sa vie itinérante le conduit fin 1993 à Marseille, en France, où il tente de s'engager dans la Légion étrangère.

Il est ensuite expulsé d'Allemagne en 1994 où il retourne illégalement en 1995. Il y est alors arrêté pour vol et purge une peine de prison de 6 mois avant d'être définitivement renvoyé la même année en Ukraine.

« Mon rôle sera d'essayer d'expliquer ses actes, d'atténuer ses crimes aux yeux du public et de lui apporter un soutien moral », explique son avocat qui entend plaider coupable avec des circonstances atténuantes.

« J'ai l'impression qu'il veut vivre mais je ne suis pas sûr que j'arriverai à lui éviter la peine capitale », reconnaît M. Mochkovski.

« J'accomplissais une mission. Je ne crois pas en dieu mais dans une force suprême », a encore lancé M. Onoprienko.

En plus de ses aveux, les autorités ont découvert chez lui des « preuves irréfutables » de sa culpabilité notamment l'arme du crime, un fusil de chasse à canon scié, et des objets volés chez ses victimes, a indiqué M. Dovbichtchouk.

L'audience s'ouvrira par l'exposé des conclusions d'enquête consignées dans 103 volumes en présence du présumé meurtrier, a précisé un porte-parole de la cour régionale, Stepan Biletski, ajoutant que le procès durerait « plusieurs mois ».

Gravez votre nom dans l'Histoire!



Faites graver votre nom et ceux de vos enfants sur le sablier géant et contribuez à son financement. Il sera installé devant le Musée de la civilisation dès le début décembre 1998.

Haut de 18 pieds, fabriqué de verre et d'acier, le sablier de l'an 2000 laissera tomber son dernier grain de sable précisément à minuit le 31 décembre 1999. Par la suite, le sablier sera conservé dans la région de Québec comme témoin de ce moment historique.

Réservez votre inscription en téléphonant au 686-3456 ou via un site sécuritaire accessible à www.lesoleil.com (paiement par carte de crédit seulement) ou en remplissant le coupon ci-dessous.

MUSÉE DE LA CIVILISATION Communiquiez comme personne		LE SOLEIL		GENIVAR	
Oui, je désire faire graver mon nom sur le sablier de l'an 2000 selon la formule suivante: (cochez votre choix)					
☐ Inscription personnelle: 50\$ Maximum de 30 caractères plus le nom de votre ville selon l'un des modèles: Marie Lemieux Québec OU M. et Mme Jean Tremblay Québec OU Marie Lemieux-Tremblay Québec OU Marie et Jean Tremblay Québec			☐ Entreprises et corporations: 250\$ Maximum de deux lignes de 30 caractères, incluant le nom de l'entreprise et celui de la ville, exemple: Tremblay, Lemieux, Bellevue et Associés, avocats, Beauport		
Faites parvenir ce coupon d'inscription et votre paiement le plus tôt possible par télégramme au 686-3300, en personne au quartier Le Soleil, 507, chemin St-Louis, Québec ou par la poste à: Le Soleil - Sablier de l'an 2000, C.P. 1547, Québec (Québec) G1K 7J8.					
Votre inscription (écrite en lettres majuscules) Nom et prénom: _____ Adresse: _____ Signature: _____ Téléphone: _____ La date mon chèque de _____ \$ à l'ordre de LE SOLEIL. J'effectue le paiement de _____ \$ par carte de crédit. La Visa La MasterCard Date d'expiration: _____ N° de carte: _____ Signature obligatoire: _____					
Seulement 2000 inscriptions disponibles					

NO 3203

MOT MYSTÈRE

© Édimédia Inc.

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: UNE FAIM DE LOUP

abus	croque	gâteau	manne	regal
affamé		gigot	marmite	repas
appétit	dévore	goulafre	méchoui	riz
	dîner	gourmet	menu	
bâfrer		graisse	mets	soif
bon	escabèche			souper
brie	excès	ingurgité	ogre	
brunch				taco
buffet	faim	lard	pain	
	famine	lunch	potée	
cannibale	fricot		purée	
carême		mâcher		
chère	galette	maté	ragoût	
crème	gargantua	mange	rassasié	

Solution du problème précédent: banane

E	I	S	A	S	A	R	E	S	S	I	A	R	G
U	A	N	A	F	R	M	G	U	T	U	O	C	M
Q	A	P	G	E	F	I	B	E	R	N	R	I	A
O	E	E	P	U	F	A	M	I	N	E	Z	L	F
R	G	U	T	E	R	F	M	A	M	M	N	I	E
C	O	R	T	A	T	G	S	E	C	X	E	I	R
S	A	A	E	L	G	I	I	T	C	H	D	O	T
H	C	N	U	R	B	G	T	T	C	H	E	R	E
O	G	N	N	A	P	O	T	E	E	R	O	R	A
C	C	O	F	I	C	T	B	L	F	F	O	U	C
H	E	R	U	I	B	A	E	A	P	V	F	A	I
E	E	U	R	R	C	A	L	G	E	A	R	U	B
R	R	F	I	S	M	U	L	D	N	E	I	O	B
E	U	E	E	T	O	E	O	E	M	A	N	N	E
N	P	R	A	G	O	U	T	E	T	I	M	R	A

NO 133

SCRABBLE

© Édimédia Inc.

ROGER HACHEZ

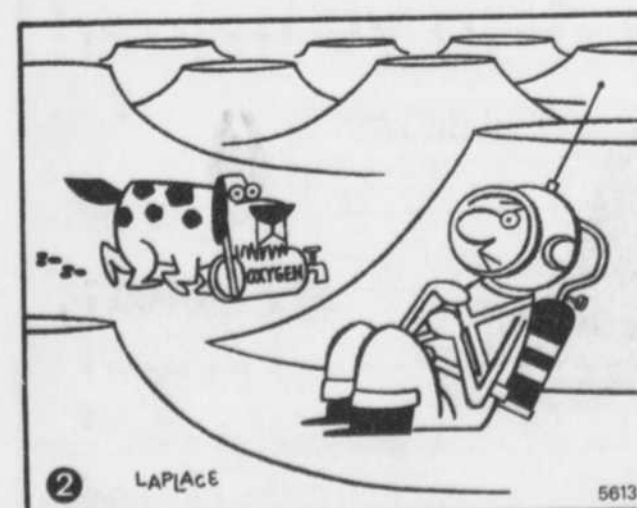
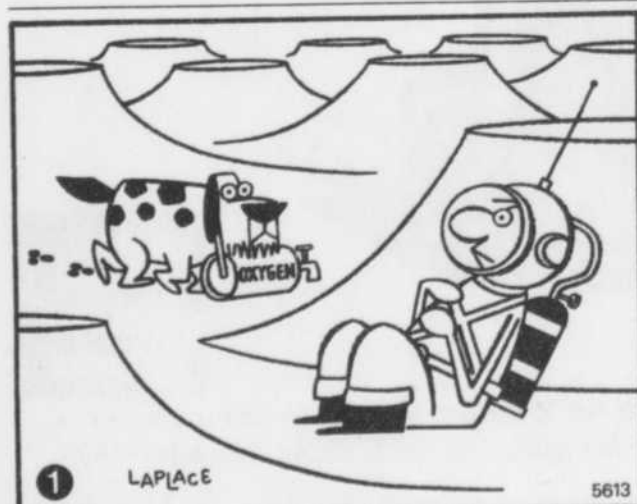
Partie régulière
Nous vous invitons à rejouer la partie régulière qui suit selon la méthode habituelle (disponible par la poste).

Tirage	Solution	Position	Pts
1. DGOOSUI			24
2. GOS+MEER	quid (1)	H5	68
3. OIPEONL	gourmées	6F	22
4. ON+BIILLU	poilée	L1	22
5. IL+NDEMI	binou (2)	3I	22
6. N+ARV7HU	limpide	1I	33
7. H+ITEKAG	vernau(x) (3)	K5	46
8. TEG+TTRE	haiku (4)	10G	37
9. TTT+BAUN	negre	8K	21
10. TN+ESAE	abattu	H10	27
11. TNEAEE+N	haikus	10G	18
12. A+OAMACI	entente	13C	18
13. OAI+NSEX	cama	12A	27
14. OANS+EIY	exit	14E	68
15. E+COOFNE	rayons	N8	72
16. ONE+APEH	coef (5)	O12	47
17. O+ERWSTD	épanche	A8	42
18. WT+TSLVE	rodés	15A	69
19. WTL+A?J	vestes	E10	26
20. TTLJ+AUF	wa(x) (6)	B6	32
21. TTLAF+LS	jeu	11D	20
22. TTLALS+Z	frayons	N7	20
23. -LLTZURR	stat (7)	O3	14
	azur	7B	23
Total : 796			

- 1- inv. Pr. Int. Quoi?
2- n.m. Cornemuse bretonne.
3- adj. Relatif au printemps.
4- (aussi HAIKAI) n.m. Poème japonais.
5- n.m. Conduit d'écoulement des marais salants.
6- n.m. Tissu de coton imprimé, en Afrique.
7- n.f. Statistique.

Du nouveau — À compter du mois de décembre, nous vous présenterons quelques-uns des 1200 nouveaux mots qui seront admis au Scrabble à compter du 1er janvier 1999. Il sera alors important de découper ces chroniques afin de pouvoir apprendre ces mots et surprendre vos adversaires.
Note: les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à: Roger Hachez, Le Soleil, Chronique de Scrabble, 925, chemin Saint-Louis, C.P. 1547, succ. Terminus, Québec, Qc G1K 7J6

LE JEU DES 8 ERREURS



Solution: 1. Bras droit du cosmonaute. 2. Haut de la visière du casque. 3. Un pli sur la jambe gauche. 4. Bandes blanches de la bouillie. 5. Bride du tonnerre plus longue. 6. Une empreinte du chien déglacé. 7. Centre supérieur gauche incomplet. 8. Base du crâne du haut à droite.

LES DIMANCHES D'ADELBERT



LE COIN DU MINOU

Les chats ont leurs petites habitudes comme faire la sieste toujours au même endroit... Vous aurez beau vouloir les en empêcher, rien à faire!

HAGAR L'HORRIBLE par Dik Browne



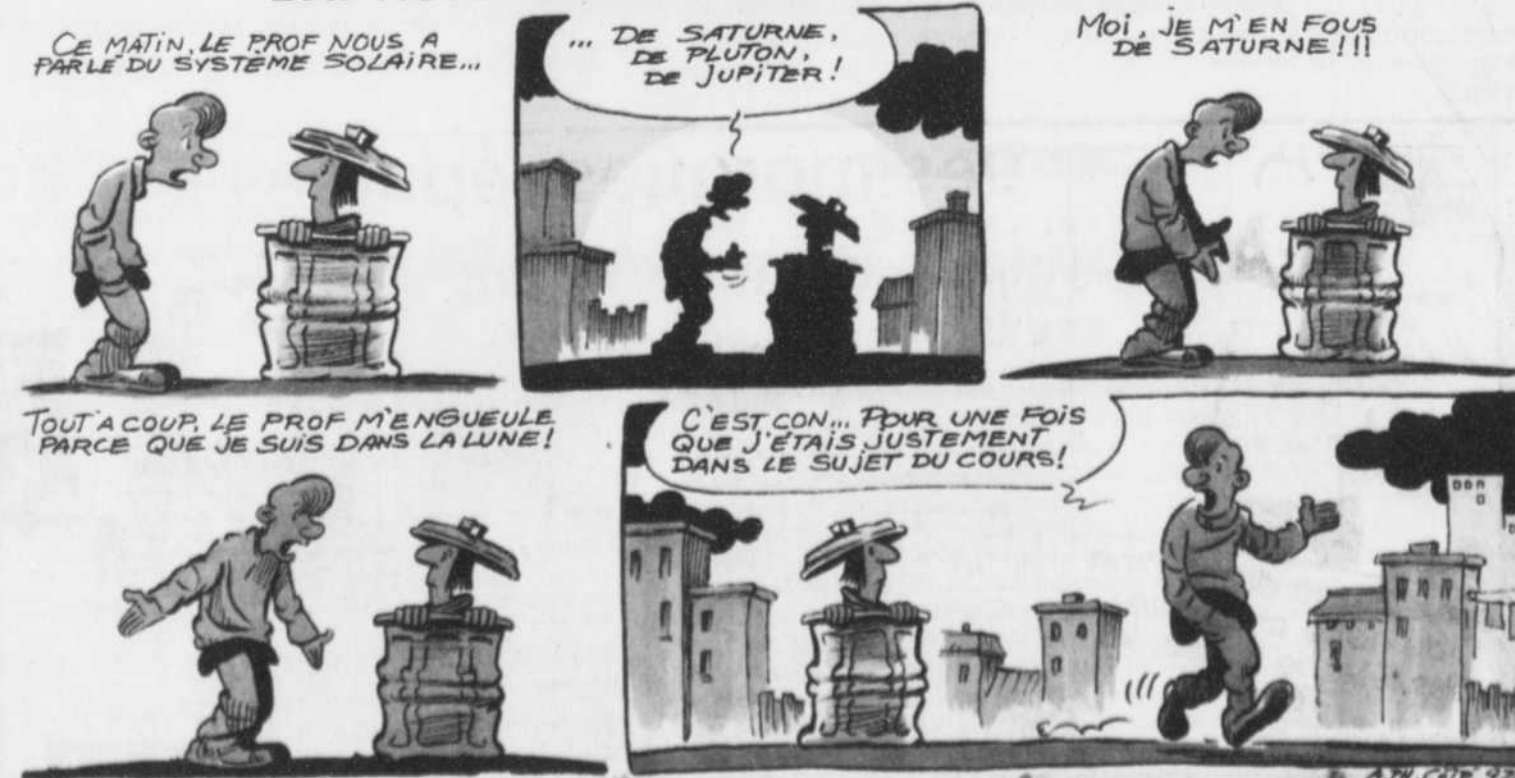
BLONDINETTE par Young



PEANUTS et le bon vieux CHARLIE BROWN par Schulz



BAPTISTE scénario et dessin par André-Philippe Côté



C'EST CON... POUR UNE FOIS QUE J'ÉTAIS JUSTEMENT DANS LE SUJET DU COURS!